

Poi 6



Vinaròs

«El Diariet»

Setmanari d'Informació local
Núm. 2.212
Any LXIII-Tercera època
26 d'agost de 2001

Preu: 150 pessetes
0'89 euros

Nueva imagen para el bosque mediterráneo



El Vinaròs CF calienta motores

El Vinaròs CF echó a andar y presentó a su plantilla al completo a la afición. El partido amistoso, contra el Nàstic de Tarragona, terminó 3-3. PÁGS. 28 y 29



Más basura durante el verano

La población de Vinaròs produce actualmente alrededor de 1,5 kgs de basura al día, cifra que se amplía durante los meses de verano. PÁGS. 10 y 11



Èxit de l'aplec de dolçaina i tabalet

Com cada estiu, l'Associació Cultural Ball de Dimonis de Vinaròs va organitzar el cinquè aplec de dolçaina i tabalet amb molt d'èxit de participació. PÀGINA 23

Fincas Corral

**ABIERTO EN
AGOSTO**

VINARÓS Socorro, 13 Tel.: 964 40 72 90

Centro.

Piso semi-nuevo, 5 dormitorios, 2 baños + aseo, terraza, ascensor, vistas mar, calefacción. Ref. 790

Av. Barcelona.

Adosado semi-nuevo, 3 dormitorios, cocina reformada, baño + aseo, patio, garaje, jardín. 19,5 millones. Ref. 213

Costa norte.

Estudio, cocina americana, terraza, amueblado, parking, piscina-jardín comunitarios. 6,7 millones. Ref. 572

Costa sur.

Apartamento, 1ª línea playa, 3 dormitorios, terraza+patio, amueblado. 11,4 millones. Ref. 772

Centro.

Piso, 3 dormitorios, baño + aseo, terraza, ascensor, vistas mar. 15 millones. Ref. 787

Av. Barcelona.

Casa, 3 dormitorios, 2 baños + aseo, garaje, trastero, patio. 16 millones. Ref. 798

Costa norte.

Chalet 1 año, 160m., 4 dormitorios, 2 baños, garaje, parcela 450m. 29 millones. Ref. 225

Costa sur.

Pareado 2 años, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, garaje, jardín. 24 millones. Ref. 692

Centro.

Garaje, cerrado, puerta basculante, ascensor. Ref. 620

Av. Barcelona.

Adosado semi-nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, buhardilla, garaje, patio. 21,5 millones. Ref. 794

Costa norte.

Chalet, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, amueblado, parcela 460m. 26,5 millones. Ref. 673

Costa sur.

Chalet a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, pre-inst. calefacción, garaje, parcela 500m. 28 millones. Ref. 149

Centro.

Piso semi-nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor. 16 millones. Ref. 769

Av. Barcelona.

Casa, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, garaje, trastero, aire acondicionado. 26 millones. Ref. 190

Costa norte.

Apartamento semi-nuevo, 1ª línea mar, 2 dormitorios, terraza, amueblado, calefacción. 15,5 millones. Ref. 674

Hacienda.

Piso, 3 dormitorios, 100m., cocina y baño completos, terraza, amueblado. 7,8 millones. Ref. 797

Centro.

Piso 1 año, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, terraza, calefacción, amueblado. 20,8 millones. Ref. 568

Av. Libertad.

Casa, 4 dormitorios, 2 baños + aseo, terraza, garaje, calefacción, alarma. 28,5 millones. Ref. 186

Costa norte.

Chalet, 3 dormitorios, 2 baños, piscina, parcela 500m., garaje. 19 millones. Ref. 727

Hacienda.

Piso, reformado, 3 dormitorios, cocina y baño equipados, muy luminoso. 10 millones. Ref. 785

Centro.

Ático, 4 dormitorios, 2 baños, terraza 100m., ascensor, vistas mar. 28 millones. Ref. 671

Av. Libertad.

Piso, 3 dormitorios, cocina pino, trastero, instalaciones nuevas. 9,3 millones. Ref. 583

Costa norte.

Apartamento 3 años, cocina americana, terraza, amueblado, piscina-jardín. 13,6 millones. Ref. 767

Hacienda.

Piso, 3 dormitorios, cocina reformada, baño completo, ascensor. 13,2 millones. Ref. 605

Centro.

Piso semi-nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor, calefacción. Ref. 701

Costa norte.

Apartamento 2 años, 2 dormitorios, 2 baños, terraza, amueblado, piscina-jardín. 18,5 millones. Ref. 773

Costa norte.

Chalet, 4 dormitorios, baño + aseo, garaje, alarma, parcela 650m. 26,2 millones. Ref. 59

Hacienda.

Piso, 3 dormitorios, 2 baños, terraza 25m., calefacción, ascensor, electrodomésticos. 16 millones. Ref. 31

Centro.

Casa, 7 dormitorios, 2 baños + aseo, terraza, calefacción, garaje, hilo musical. 28 millones. Ref. 723

Costa norte.

Estudio semi-nuevo, terraza, amueblado, parking, piscina-jardín comunitarios. 6,4 millones. Ref. 795

Costa norte.

Adosado, 4 dormitorios, 2 baños + aseo, jardín, solarium, garaje, piscina comunitaria. 26,5 millones. Ref. 560

Hacienda.

Piso 6 meses, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, terraza, calefacción. 20,5 millones. Ref. 800

Av. Barcelona.

Piso semi-nuevo, 110m., 4 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción. 14 millones. Ref. 677

Costa norte.

Chalet, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, parcela 400m. 20,5 millones. Ref. 679

Costa sur.

Apartamento, 2 dormitorios, 2 baños, amplia terraza, con vistas al mar, 16,6 millones.

Fincas Corral

Gestionamos lo mejor para usted

S

U

M

A

R

I

O

LANGOSTINOS

Las fiestas llegaron a su fin con un inmejorable balance, sobre todo en cuanto a participación. Miles de personas disfrutaron de los actos programados. Pág. 8

VANDALISMO

Los actos vandálicos se han intensificado. Un ejemplo de ello es el lanzamiento indiscriminado de contenedores al mar. Pág. 11

PESCA

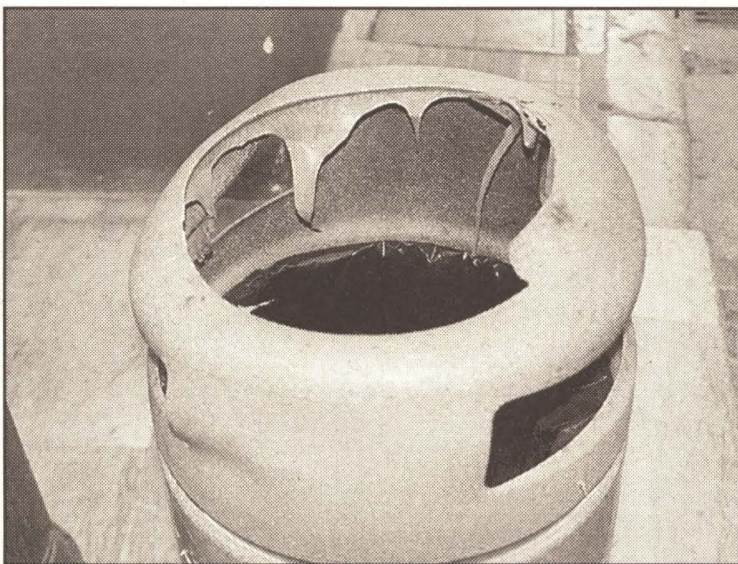
La semana ha transcurrido con normalidad en el seno del sector pesquero local. Los barcos de arrastre siguen a la espera de que se levante la veda a partir del próximo mes. Pág. 12

MÁS CONTROL

La jefatura de la Policía Local de Vinaròs está llevando a cabo una campaña con el objetivo de controlar las infracciones que cometen los ciclomotores. Pág. 13

SANT GREGORI

La Universitat Jaume I está comenzando a devolver a la ermita de Sant Gregori el esplendor que tenía cuando fue construida. Juan Palomo se encarga de supervisar los trabajos. Pág. 17



PINTURA. Obras de Marmaña cuelgan de las paredes del auditorio.



DEPORTES. El Vinaròs CF se presentó ante su afición en el Cervol.



RESTAURACION. La ermita de Sant Gregori recupera su esplendor.



MÚSICA. La población disfruta este verano de la música tradicional.

FOTOGRAFÍA

Hasta finales de mes, el auditorio de Vinaròs acoge una interesante muestra fotográfica de Javier Marmaña. Se trata de fotografías personalistas realizadas en los últimos 30 años. Pág. 21

ESPECTÁCULO

El tradicional grupo folclórico actuó en el Paseo Marítimo ante gran cantidad de público. El grupo ofreció una selección de sus mejores bailes. Pág. 22

APLEC

Como cada verano, la Associació Cultural Ball de Dimonis de Vinaròs organizó el tradicional aplec de dolçaina i tabalet. La iniciativa se cerró con un gran éxito de participación. Pág. 23

FÚTBOL

La Escola de Fútbol ha comenzado los entrenamientos. Se realizan martes y jueves en el colegio San Sebastián. Pág. 29

PLAYA

Los habituales campeonatos de voley playa Ciutat de Vinaròs están llegando a su recta final. El día 31 tendrá lugar la final de fútbol playa. Pág. 31

Edita:

Ajuntament de Vinaròs

Director:

Jacinto Moliner

Jefe de Redacción:

Javier Más

Redactors:

Sebastián Redó Miralles
Andrés Albiol Munera
Juan Esteller Grañana
Àngel Giner Ribera
Manuel de la Fuente
Emilio Fonollosa Antolí
Juan Bover

Fotògrafs:

Àngel Alcázar
Xavier Marmaña

Col.laboradors:

Antonio E. Carrasco
Sebastián Miralles Selma
Sebastián Batiste Baila
Javier Palomo
Rafael Marcos
Sebastián Vidal Rabasa
Alfredo Gómez
Lola Monreal
Miguel Romero
José Antonio Gómez
Ismael Mateu
Laia Llorach
Ester Forner

TIRADA: 3.000 exemplars

IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com a seues las opinions expressades pels seus col.laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col.laboracions que arriben després de dimarts.

Administració i Subscripcions:

Apartat de Correus, 16 o
Ajuntament de Vinaròs

Publicitat:

A l'Ajuntament o a qualsevol
de les Agències de Publicitat

Depòsit legal: CS-298-84

TELÈFONS D'INTERÉS

Ajuntament (centraleta) 964 407 700
Informació al consumidor 964 453 334
Informació i Turisme 964 453 334
Ambul. Creu Roja (urgències) . . . 617 317 708
Res. Sanitària (Castelló) 964 211 000
C. Sanitària La Fe (València) . . . 963 862 700
Seguretat Social 964 451 350
Hospital Vinaròs (centraleta) . . . 964 477 000
Idem (cita prèvia) 964 400 160
Idem (habitacions) 964 402 600
Ambulatori 964 453 400
Emergències 112
Creu Roja 964 450 856 / 607 906 766
Policia Local 964 407 704
Quarter Guàrdia Civil 964 407 140
Oficina PROP 964 456 234
ITV 964 401 320
Hacienda 964 402 211
Oficina d'Atur 964 450 516
Telegrams per telèfon 964 222 000
Ràdio Taxi Vinaròs 964 455 151
Parc de Bombers 085 / 964 460 222
Ambulàncies Maestrat 908 165 554
964 461 688

FARMÀCIA DE GUÀRDIA

Del 25 al 31 d'agost de 2001

ADELL

C/ Pablo Picasso, nº 78
964 402 602

HORARI DE GUÀRDIES
de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu
amb la Policia Local
Tel. 964 407 704

HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 24/09/2000**DIRECCIÓ BARCELONA**

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	BARCELONA SANS	23.48	Diumenge
ARCO	BARCELONA SANS	10.00	Dilluns
TALGO 200	BARNA I CERBÈRE	14.31	Diari
ARCO	BARNA I CERBÈRE	11.35	Diari
REGIONAL	VE DE CASTELLÓ	17.38	Diumenge
DIÛRN	BARCELONA SANS	18.14	Diari
TALGO 200	BARCELONA SANS I BARNA FRANÇA	14.31	Diari
R. EXPRES	BARNA SANS I BARNA FRANÇA	18.55	Diari
ARCO	BARCELONA SANS	20.40	Diari excepte dissabte
REGIONAL	VE DE VALÈNCIA	21.30	Diumenge
ARCO	BARCELONA SANS	22.08	Diumenge
ESTRELLA	TARRAGONA	23.48	Diumenge

Advertencia: Algunos de los trenes no paran todos los días.

DIRECCIÓ VALÈNCIA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	Dissabte
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	07.05	Diari, excepte dissabte
DIÛRN	XÀTIVA	09.45	Diari
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	11.48	Diari
R. EXPRES	VALÈNCIA-NORTE	12.19	Diari
TALGO 200	CARTAGENA	14.20	Diari
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	15.49	Divendres
TALGO 200	LORCA	16.43	Diari
ARCO	MÚRCIA	18.54	Diari
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	19.15	Diumenge
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	21.26	Diari

Advertencia: Algunos de los trenes no paran todos los días.

Per a dies concrets (vespra de festa o dates assenyalades) consulteu amb RENFE.

AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - Servei Urbà Vinaròs, tots els dies de la setmana - HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL)**ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS**

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 hores.

HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 hores.

VINARÒS - CALA PUNTUAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 hores.

CALA PUNTUAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 hores.

VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 hores.

CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 hores.

NOTA: 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.

J. J. CINEMA

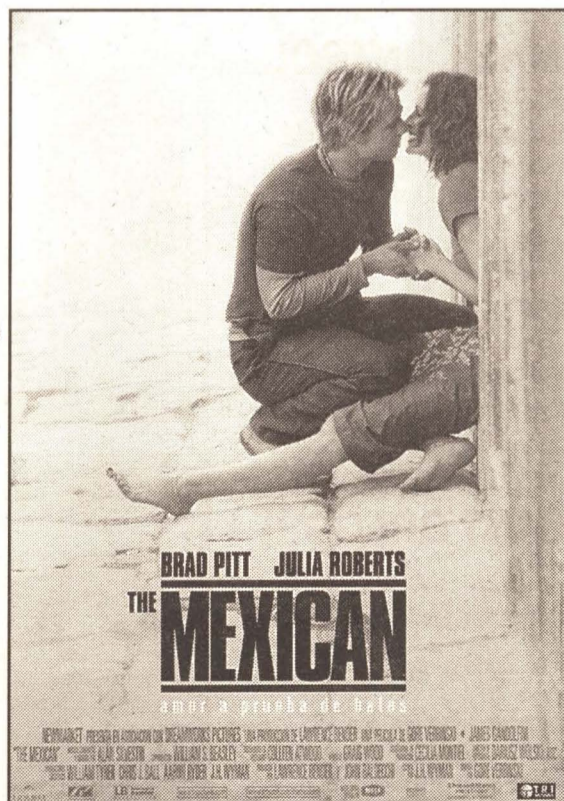
Teléfono 964 400 065

SÁBADO, 25:

7'45 tarde y 10'30 noche

DOMINGO, 26:

5 , 7'45 tarde y 10'30 noche

LUNES, 27:7'45 tarde y 10'30 noche
(DÍA DEL ESPECTADOR)**UNA
PELÍCULA
ESPERADA****PRÓXIMA SEMANA:**Viernes, 31 agosto a Lunes, 3 septiembre - **FINAL FANTASY****HORARI D'AUTOBUSOS****SORTIDES DE VINARÒS - Direcció València -**

- VALÈNCIA: 7.30 hores.
- CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 A per ctra. i autopista.
- CASTELLÓ: 7.30, 8.30, 13.30, 19.15 h. (noches estiu).
- BENICARLÓ-PENÍSCOLA (estiu)
Feiners: 7, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 10.15, 10.45, 11.15, 11.45, 12.15, 12.45, 13.15, 13.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45, 18.15, 18.45, 19.15, 19.45, 20.15, 20.45, 21.15 h.
Diumenges i festius: 8.15, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 12.45, 13.30, 14.15, 15, 15.45, 16.30, 17.15, 18, 18.45, 19.30, 20.15, 21 h.

- Direcció Barcelona -

- BARCELONA: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15 hores.
- TORTOSA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00
- ULLDECONA: 8.30, 12, 17.45 hores.
- LA SÈNIA-ROSELL: 12.30 C, 17.15 C
- SANT CARLES DE LA RÀPITA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18, 18.45, 19.00 hores.
- TARRAGONA: 7 C (enllaç Sant Carles)

- Direcció Saragossa -

- SARAGOSSA: 7 A, 14.30 E, 15.30 A
- ALCANYIS: 7.45 h. (excepte dimarts i divendres)
- MORELLA: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.
- CATÍ: 17.45 hores.
- SANT JORDI, TRAUQUERA, LA JANA, XERT: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.
- SANT MATEU: 7.45, 16.15, 17.45 hores.

- Direcció Madrid -

- MADRID: 10.30, 15, 23 hores.
A: Dilluns a dissabtes feiners. B: Diari. C: Dilluns a divendres feiners. E: Diumenges i festius. +: Per Ulldecona.
Informació: Tels. 964 440 300 / 964 441 000

AUTO RES

VINARÒS-MADRID:
Diari: 10, 17.15 hores.
Diumenges: 23.45, 7 hores.
MADRID-VINARÒS:
Diari: 14, 21.45 hores.
Diumenges: 1, 8.25 hores.

AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.

Plaça Fadrell, 2 i 3. Castelló
Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.

LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS

Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolineria), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.

Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h.
Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30, 15.00 (15.15 Hospital) i 22.20 (22.15 Hospital).

Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.
Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestros Ripollés.

Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.

Diumenges i festius:
Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola).
Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola).

HORARI BUS HIVERN

VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA
VINARÒS-PENÍSCOLA: 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA-VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ: 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.

PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFE
VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.

BENICARLÓ-PENÍSCOLA: 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.

BENICARLÓ-VINARÒS: 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

HORARI DE MISSES**Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció**

Laborables: 9 i 20 hores.

Dies festius: 8, 10, 12 i 20 hores.

Parròquia de Sant Agustí (Convent de la Divina Providència)

Laborables: 19.00 hores.

Festius: 9.30, 11.30 i 19 hores.

Camping

Festius: 20.00 hores.

Parròquia de Santa Magdalena

Laborables: 8.30 i 19.30 hores.

Dies festius: 9 i 19 hores.

El Carmen dels Mariners

Festius: 10.15 hores.

Sant Roc

Festius: 11.15 hores.

Residència de Sant Sebastià

Laborables: 8.30 hores.

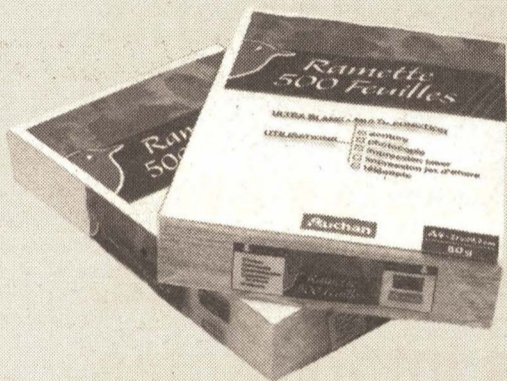
Dies festius: 11.15 hores.

Església Evangèlica (Sant Josep, 69)

Horari de culte:

diumenge 11 hores.

Todo lo que necesitan para el cole



Lote 2 Paquetes AUCHAN 500 h, 80 gr.

1.199

€ 7,21



Cuaderno microperforado A4 AUCHAN 160 h. 3 sep. 1 bolsa

599

€ 3,60



Paquete 500 hojas AUCHAN A4 90 gr.

725

€ 4,36



Sillón de oficina de cuero con brazos

14.995

€ 90,12



Lote 2 Cuadernos AUCHAN 80 H. 70 grs. folio.

329

€ 1,98



Mesa Multimedia CD frontal 324, 78x123x55 cm.

12.995

€ 78,10



Sillón ROY GTP regulable con gas telescópico azul o negro

12.995

€ 78,10

ABRIMOS TODOS LOS DOMINGOS DE VERANO DE 09:00H A 15:00H.



Lote 4 Cuadernos AUCHAN 4º 80 H. 70 grs. Cdla. 4x4

399

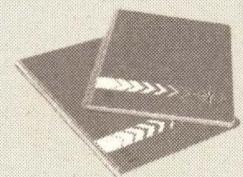
€ 2,40



Cuaderno POPYRUS Polipropileno DIN A4 rojo, verde, amarillo, azul

599

€ 3,60



2 cuad. microperforados 160 h. 56 grs.

629

€ 3,78

LA TARJETA



Todo un mundo de ventajas

OFERTAS VALIDAS DEL 25 AL 31 DE AGOSTO DEL 2001

Hipermercado

SABECO

Ctra. Nacional 340, Km. 1053 VINARÒS- TEL. 964 452 511

No te la juegues, utiliza el casco.

Circular con casco es obligatorio.

**Podrás evitar
en caso de accidente,
lesiones importantes
e incluso la muerte.**

Además, el no utilizarlo
puede suponerte
una sanción.

No te la juegues. Vive.



**Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs
concejalía de gobernación
policía local**

El modernismo en Vinaròs

ESTER FORNER

Varias son las veces que se ha hablado del modernismo en nuestra ciudad. En "Centre d'Estudis del Maestrat", Carlos Catalán Font hizo un interesante análisis de cómo las corrientes modernistas se introdujeron en Vinaròs; Alfredo Gómez Acebes, también en su día publicó algo al respecto mediante una atrayente muestra fotográfica que instruíra al lector.

Estas publicaciones, entre otras, ejemplifican que la estética modernista tuvo, pues, su apogeo en nuestra población, por lo que sería interesante hacer un compendio de los edificios donde se hizo notar esa nueva estética importada de Europa y a partir de cuando empezó a formar parte del diseño urbanístico de la localidad de Vinaròs.

NUEVAS TENDENCIAS

El triunfo del modernismo se debió, en gran medida a la aportación de nuevas tendencias estéticas que vendrían a sustituir a las formas ya decadentes del Academicismo e Historicismo. Es un arte que se desarrolla entorno a finales del siglo XIX y principios del XX, aunque lo encontramos en nuestra ciudad en fechas ya bastante tardías.

Su desarrollo coincide en una época en la que se producen una serie de cambios básicos, tales como el impacto de la industrialización, la aplicación de la ciencia a la industria y la utilización de nuevas fuentes primas y energéticas que van a afectar en el modo de concebir la construcción y también en la forma de vida.

Todo ello hay que unirlo a una favorable coyuntura económica, una burguesía fuerte y pujante junto con unos ideales nuevos y aperturistas.

DECORATIVISMO

En Vinaròs esta nueva estética que se caracteriza por su decorativismo, coincide con la concepción de obras que siguen los postulados historicistas, como "La Torre Ballester", vivienda que terminó de construirse en 1916. Unos años antes el comerciante Angel Giner, empezó a construir su vivienda en la C/ mayor, y constituye hoy en día la arquitectura más emblemática del modernismo en nuestra ciudad. Se trata de un inmueble donde aún se ha conservado su doble funcionalidad, que es la de vivienda y comercio, en el cual si indagamos en su interior veremos que se ha preservado con total fidelidad el ambiente de la época. Siguiendo la estética modernista se puede apreciar una clara integración entre estructura y ornamento, cosa que no suele ser habitual en el modernismo valenciano. Aquí la decoración, muy elegante invade los espacios: fachada, barandillas de hierro forjado, trabajos de carpintería, mirador elíptico, cristalerías...se funden en un todo, logrando una atmósfera que se caracteriza por su refinamiento. Lástima que no se halla conservado la cúpula de planchas de zinc que coronaban la construcción.

Otro de los edificios que merecen especial mención es la casa del industrial "Sendra" en la Plaza Jovellar, de época muy temprana. La vivienda que actualmente ha sido restaurada y alberga la "peluquería Jordi", también bebe de este nuevo lenguaje ornamental, pero aquí el ornato modernista es superfluo y no se integra con la estructura del edificio. Al igual que esta última en la C/ Socorro, encontramos diversas edificaciones, como la "Joyería Roca" o la "Imprenta Soto", de las que hablaremos en un próximo artículo.

Para finalizar sería interesante, desde aquí, invitar a los visitantes de esta ciudad que se fijen no solo en los edificios mencionados, sino también en los pequeños detalles, siempre desapercibidos, que existen en el urbanismo vinarocense y que siguen los supuestos de esta nueva vertiente artística.

correo electrónico: jmdiariet@yahoo.com

EL ESPECTADOR A. E. CARRASCO

Vacaciones



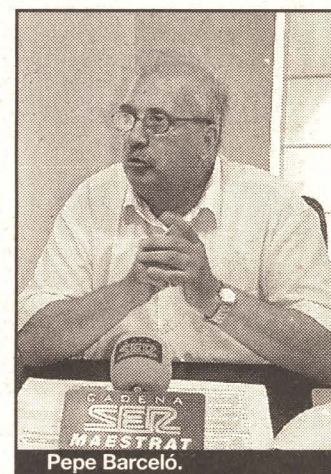
■ Cuando se redactaron estas líneas y cuando ustedes las lean, servidor estará de vacaciones, que es ese período que, según el tanto "el músculo duerme, la ambición trabaja". Muchos de ustedes lo estarán también, así es que no apetece meterse en sesudas elucubraciones acerca de porqué a nivel político se trabaja aún bajo los mismos esquemas de la Primera República, o porqué hace décadas que

Vinaròs no tiene representantes de izquierdas (ojo, gente de izquierdas sí, y mucha). Tampoco apetece reflexionar acerca de la camaleónica trayectoria de Rafael Blasco (por ejemplo), que pasa de formar parte del gabinete de Lerma a conseller de Zaplana, y que va a colocarnos en Vinaròs un reformatorio de tomo y lomo ante la pasividad de todos. Bueno, ahora no lo llaman reformatorio sino *centro de orientación de las narices eufemísticas*, que pondrán aquí porque nadie más lo quiere (habrá otro en Valencia, Alicante y Villena, donde seguramente son tan primos como nosotros). Vaya que estamos de vacaciones (quién lo esté) yu que como la ciudad triplica su población pues es natural que sufra cierto abandono, cuando más limpia debería de estar, y tampoco es momento de echarle la culpa de los actos vandálicos a los vándalos del norte (que luego se ve con tristeza que los que se cargan los contenedores y los bandos, parte de su casa, vaya, son precisamente de aquí). Las vacaciones relajan la mente y tendemos a culpar a los demás de todo, vaya que las calles están muy sucias porque la gente es muy guarra (dicen). Sin entrar a valorar lo de la gente, sí es una realidad meridianamente contrastable que las calles y las tapias de solares y las playas y las cunetas están muy guarras. Pero, como estamos de vacaciones, no vamos a hablar de esto. ¿No les parece?

CUADRO DE HONOR

Un congreso histórico

Esta semana dedicamos este espacio a Pepe Barceló, por su esfuerzo para que nuestra ciudad albergue un congreso de historia muy importante en noviembre, el primer coloquio hispano alemán de investigación histórica: Religión, poder y monarquía, en el que participarán diferentes universidades.



¿Gafas de sol?
¿Graduadas?
¿Lentillas?

A la hora de cuidar su vista
piense en que lo más barato
puede resultar muy caro.



Óptica CALLAU

Más de 50 años cuidando
la salud visual de toda la comarca,
con los precios más razonables.

Temporalmente por reformas en C/ San Vicente, 6

Tel. atención al cliente 964 451 948. Vinaròs

FIESTAS DEL LANGOSTINO

CONCLUSIONES

FOTOS: ARTS

El langostino, rey del agosto

Las fiestas concluyen con un excelente nivel de participación. La degustación del langostino fue un éxito rotundo, si bien no fue la única (repostería...).

Las verbenas y los desfiles también han encandilado tanto a vecinos como a los turistas que nos han visitado durante estos días de fiesta

REDACCIÓN

Acabaron las fiestas. La tranquilidad llegó a nuestra ciudad. Es momento de realizar balances de cómo han transcurrido. En este sentido, las conclusiones no pueden ser más positivas.

El Paseo Marítimo de Vinaròs ha vibrado con la presencia del Carnaval, una fiesta que ha conquistado los corazones de cuántos afortunados turistas han podido conocer.

Las treinta y tres comparsas de la localidad lucieron sus mejores imágenes, inundaron el paseo de luz y colorido —mucho colorido—, mientras las reinas de los carnavales convirtieron la playa del Fortí en el epicentro de la fiesta en la provincia.

Miles de personas disfrutaron del colorido de los trajes de las reinas de las comparsas. El acto fue espectacular. Más de ochocientas personas participaron en él, junto a seis carrozas, dentro de un desfile multicolor. Pero si por algo destacan estas fiestas, además de los desfiles y los trajes, es por la gastronomía.

El lunes se pudo disfrutar de la degustación de langostinos. Además, en esta ocasión, se celebró un concurso de recetas de langostino. Y es que el langostino es el rey indiscutible del mes de agosto. Cocineros locales y foráneos se unieron para deleitar los paladares de los asistentes.

Además los cerca de 5.000 asistentes pudieron disfrutar de alrededor de 200 kilos de este delicioso crustáceo.

Pero la velada no fue sólo gastronómica. La organización había previsto también una verbenas y actuación de un grupo de teatro en la calle, con lo que se prolongó el ambiente festivo hasta la madrugada.



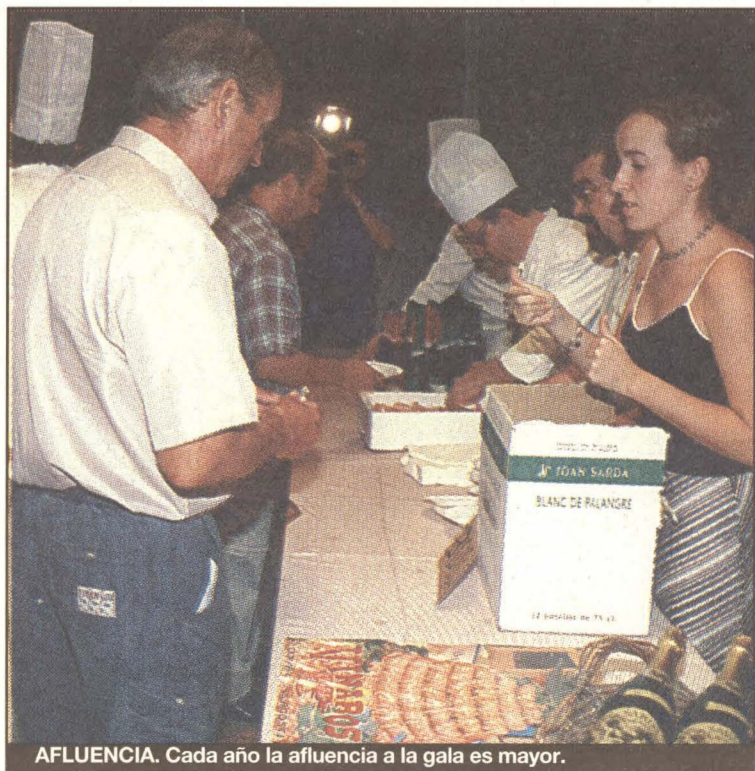
DAMAS. Nuestras damas lucieron sus mejores galas en la noche del homenaje al afamado 'rey langostino'.



MAGNÍFICA. Así fue la organización de la muestra de repostería.



SATISFECHOS. Integrantes de la Asociación de Hostelería local.



AFLUENCIA. Cada año la afluencia a la gala es mayor.



LLAUD. Carlos, del restaurante Bergantín, ultimando la decoración de langostinos.

Renovación del Fora Forat

La Dirección Provincial de Costas ya ha comenzado los trabajos para adecuar el bosque mediterráneo que se encuentra en Fora Forat

El consistorio vinarocense debe doblar su esfuerzo para corregir el comportamiento vandálico y lamentable de individuos que destrazan el parque

REDACCIÓN

Desde la Dirección Provincial de Costas, y a solicitud del Ayuntamiento de Vinaròs, se están llevando a cabo los trabajos para adecuar el bosque mediterráneo situado en Fora Forat.

Dentro de este programa de mejora se han adaptado unas pistas de petanca, pues son muchos los aficionados a la práctica de esta actividad al aire libre en nuestra ciudad.

Pero, lo que en principio debería ser una mejora, está constituyendo la práctica renovación de las dotaciones con las que contaba esta zona de ocio junto al mar, pues desde hace ya bastante tiempo, el bosque mediterráneo de Fora Forat se ha convertido en el centro de atracción de individuos poco respetuosos con el entorno.

Estos lamentables personajes se dedican a acometer acciones vandálicas y han acabado por destruir el sistema de riego por goteo que mantenía la vegetación existente, así como las luminarias instaladas cuando se acondicionó dicha zona.

BALIZAS

Desgraciadamente, los destrozos no han quedado sólo en eso, al tiempo que se realizan estas nuevas obras de acondicionamiento y renovación de las mencionadas dotaciones, se continúa atentando contra la zona y ya han sido destruidas dos de las nuevas balizas instaladas por el Ayuntamiento, una de ellas, aún por finalizar tal como muestra la foto.

Desde el Ayuntamiento se realiza un llamamiento, una vez más, a la sensibilidad y respeto por parte de todos hacia esta extensa zona verde que cuenta con una amplia representación de diversos tipos de vegetación autóctona de nuestra ciudad.

Y es que esta zona está llamada a convertirse en un lugar emblemático en nuestra localidad, por lo que el civismo debería acompañar el esfuerzo del equipo de gobierno municipal para la perfecta conservación de un paraje de un gran valor. Con la colaboración de todos los vecinos y visitantes se podrá disfrutar de un sinfín de actividades en Fora Forat.



NATURALEZA. Este bello paraje se encuentra en fase de renovación y, en el futuro, volverá a ser muy representativo de la naturaleza local.



PETANCA. Los amantes de la petanca ya tienen pistas para practicar.



LAMENTABLE. Personas sin civismo atentan contra esta zona.

Un bosque de gran valor

La vegetación que compone el bosque mediterráneo de Fora Forat es amplia y variada. Su arbolado está compuesto por pinos, dispuestos físicamente con el objeto de reproducir el aspecto de masas arbóreas similares a los bosques autóctonos característicos de esta zona. En cuanto a la vegetación, encontramos rocallas que se implantaron entre piedras rústicas especiales y que se componen de multitud de especies entre las que destacan la yuca, el tamarix, las adelfas o retama entre otras. Por último, la vegetación de sujeción de talud incluye básicamente el diente de león y otras plantas de fácil reproducción y que se enraízan con facilidad.



Magnífico Ayuntamiento Vinaròs

Patronat Municipal de Turisme

— AUTOBÚS NOCTURNO EN VINARÒS — (Servicio en activo hasta el 02/09)

CAMPING	VINARÒS IGLESIA	CALA PUNTAL	CAMPING	VINARÒS IGLESIA	CALA PUNTAL
21'00	→ 21'30	→ 21'45		← 03'00	
	← 22'00	← 23'15	03'30	→ 04'00	→ 04'15
22'30	→ 23'00	→ 23'15		← 04,30	
	← 23'30	← 00'45	05,00	→ 05'30	→ 05'45
00'00	→ 00'30	→ 00'45		← 06'00	
	← 01'00		06'30 FIN		

URBANISMO

RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

Las basuras aumentan en verano

Durante el mes pasado y el presente aumenta considerablemente el número de habitantes en la población y la producción de residuos sólidos urbanos (R.S.U.)

En esta época se puede llegar a duplicar la cantidad de basura que se produce en Vinaròs, con lo que se puede alcanzar una media de 70 mil kilogramos por día

RAFAEL MARCOS

La población de Vinaròs produce actualmente alrededor de 1,5 kilogramos de basura al día, dependiendo de la época del año en que nos encontramos.

Es decir, cada habitante de nuestra ciudad genera alrededor de 547,5 kilogramos de porquería al cabo de un año.

Durante el mes pasado, y el presente, época en que aumenta considerablemente la población y por tanto la producción de residuos sólidos urbanos (R.S.U.), se puede llegar a duplicar la cantidad de basura producida, con lo que se puede alcanzar una media de 70 mil kg/día.

JUNIO Y SEPTIEMBRE

A su vez, esta cifra se mantiene también durante los meses de junio y septiembre. El resto del año, exceptuando el periodo que va entre las festividades de Navidad y Reyes, la media es de 35.000 kg/año.

Además, las fiestas navideñas son la época del año que más basura se genera; no en cuanto al peso de la misma sino en volumen total. Al ser una época en que se realizan una gran cantidad de regalos, se genera mucho cartón y papel, duplicándose el volumen de basura recogido.

CAMIONES

Si se tiene en cuenta que cada camión de recogida carga una media de 10.000 kilogramos diarios, en estos momentos se llenan entre siete y 7,5 camiones diarios. Por contra, en temporada baja sólo son cuatro los camiones que se llenan.

Aunque cada camión carga una media de 10.000 kilogramos, no siempre pesa lo mismo. Este hecho depende del tipo de recogida, ya que puede cargar hasta 12.000 kilogramos, como por ejemplo en esta época del año, en que se recogen muchos restos que tienen poco volumen, pero pesan más.

MEDIA ESPAÑOLA

En un año, los datos que arroja nuestra ciudad (547,5 kg/hab) son ligeramente superiores a la media española, que se sitúa en torno a 471 kilogramos por habitante, según datos que arroja la encuesta sobre recogida y tratamiento de residuos urbanos, realizada por el Instituto Nacional de Estadística. Pero el dato es sólo una estimación media del que no se pueden extraer conclusiones definitivas.

Baleares es la comunidad más productora de residuos. Los habitantes de estas islas mediterráneas, por ejemplo, producen muchas más basura -767 kilogramos- que los gallegos, que sólo generan 346 kilogramos en el mismo tiempo.



CARGA. Si se tiene en cuenta que cada camión carga una media de 10.000 kg./día, ahora se llenan entre siete y 7,5 camiones diarios.

ALCAZAR



EXCESO. En verano se genera gran cantidad de basura.

ALCAZAR



CIVISMO. Los ciudadanos deben mantener limpia la ciudad.



PAPELERAS. El mobiliario urbano permite no ensuciar las calles.

URBANISMO

Residuos sólidos urbanos



RESIDUOS. Los residuos son una de las causas del deterioro medioambiental.



MEDIDAS. La Policía Local ha tomado ya medidas.

Los vándalos atacan el centro

Últimamente se han producido diversos desperfectos en el centro de la ciudad que han causado la alarma social

REDACCIÓN

Desde hace unos días se han intensificado los actos vandálicos en nuestra ciudad, prueba de ello ha sido el lanzamiento indiscriminado de contenedores al mar en la zona turística norte. Este hecho sucedió hace pocos días, y además se localizaron desperfectos en enseres públicos de la localidad, como bancos, papeleras, contenedores, etc.

Extremo que derivó en rueda de prensa por parte del edil de servicios la pasada semana, en la que solicitó la colaboración ciudadana para denunciar este tipo de actos vandálicos y poder tomar las precauciones necesarias para evitar este tipo de desperfectos y poder detener, de este modo, a los autores de los actos vandálicos en la ciudad.

Por tal motivo, desde la Jefatura de la Policía Local, se ha intensificado el control y vigilancia a fin de paliar estos lamentables ataques por lo que en la madrugada

del pasado domingo, efectivos del cuerpo de la policía local de la ciudad, identificaron a tres individuos que estaban causando desperfectos al mobiliario urbano de las calles Mayor y Safont así como en la plaza San Antonio.

Estos tres jóvenes, con domicilio en la ciudad, y que responden a las iniciales J.B.V., de 16 años, A.M.F., de 20 años, y A.L.A., de 17 años, fueron localizados por la patrulla mientras propinaban patadas a las papeleras y bancos de la conocida plaza La Mera y tras haber ejercido, del mismo modo, esa misma violencia contra el mobiliario público en las vecinas calles Mayor y Safont.

Tras la identificación de los jóvenes vándalos por la Policía Local, se procedió, del mismo modo, a la posterior propuesta de sanción por los hechos acaecidos en diversas ocasiones, con el amparo de la Ley de Protección de la Seguridad Ciudadana, cuya cuantía podría llegar hasta el millón de pesetas.

OPINIÓN RAFAEL MARCOS

El reciclaje mejora el entorno



Producimos demasiada basura. Más de un kilo al día por persona. Sin embargo, una fracción importante de la basura que generamos los vinarocenses, puede reutilizarse o reciclarse. Y eso es algo que, en

buena medida, depende de cada uno de nosotros. Al aprovechar el valor material de la basura, mejoramos la salud ambiental de nuestro entorno. Cuando colaboramos con el reciclaje, protegemos el medio ambiente. Sin duda alguna, los seres humanos nos hemos convertido en el principal agente de deterioro ambiental y, a la vez, en sus principales víctimas. De ahí nuestra responsabi-

lidad, individual y colectiva, a la hora de moldear nuestros hábitos y comportamientos ambientales.

La generación de residuos es uno de los grandes problemas medioambientales de las sociedades avanzadas en el nuevo siglo. No podemos seguir siendo verdugos de nosotros mismos. Tenemos que romper la tendencia de crecimiento de las basuras y colaborar.

GENERALITAT VALENCIANA
CONSELLERIA DE MEDIO AMBIENTE

PROGRAMA DE INFORMACIÓN SEMANAL DE LA CALIDAD DE LAS PLAYAS

Provincia 12 - CASTELLÓN - Municipio 138 - VINARÓS - Fecha 10/08/2001

Playa	Parasoles	VALORACIÓN						ANALÍTICA (ufc/100 ml.)		
		Total	Analítica	Agua	Arena	Saneam.	Servicio	Coliformes Totales	Coliformes Fecales	Estreptococos Fecales
B PLAYA DEL TRIADOR 1 CENTRE PLATJA	3	BUENA	EXC.	EXC.	ACEP.	MEJ.	MEJ.	0	0	1
Cumple la Directiva 76/160 de C.E.E. sobre normas de calidad de las aguas de baño										
A PLAYA DEL FORTÍ 2. CASA MACHACO 4. MONUMENT ARQUEBISBAL	4	M.B.	EXC.	M.B.	M.B.	BUENA	EXC.	9 4	1 0	1 3
Cumple la Directiva 76/160 de C.E.E. sobre normas de calidad de las aguas de baño										
C PLAYA DEL SUD 1. CENTRE PLATJA	3	BUENA	EXC.	M.B.	M.B.	BUENA	MEJ.	0	0	0
Cumple la Directiva 76/160 de C.E.E. sobre normas de calidad de las aguas de baño										

Directiva 76/160 de C.E.E. sobre normas de calidad de las aguas de baño

EXC.: EXCELENTE / M.B.: MUY BUENA / ACEP.: ACEPTABLE / MEJ.: MEJORABLE / N.A.: NO APTA

	Coliformes totales	Coliformes fecales	Estreptococos
Valor máximo admisible	10.000	2.000	
Valor aceptable	500	100	100

Semana tranquila para la pesca

La flota artesanal faenó bastante bien. Unas barquitas con sus trasmallos pescaron cerca de la costa para capturar lagostinos a 6.000 pesetas el kilo

La flota de bajura de cerco extrajo mucho 'peix blau', ya que el estado de la mar fue el idóneo durante esta semana para poder pescar por la noche

ANDRÉS ALBIOL

Semana normal han tenido las embarcaciones que se dedican a las distintas modalidades de pesca en Vinaròs. Al hacer buen tiempo se pudo faenar a las pesqueras que están operativas en esta época del año.

Los barcos de arrastre están a la espera de que se levante la veda a partir del próximo mes, tras dos del conocido paro biológico. Así que solo les faltará una semanita para que salgan a pescar, y todas las tardes podemos ver entrar a los barcos con los característicos pescados y mariscos que capturan.

FLOTA DE BAJURA

La flota de bajura de cerco extrajo mucho *peix blau*, ya que el estado de la mar fue el idóneo para poder pescar por la noche. El lunes entre diez traíñas llevaron a la lonja 6.089 cajas de sardina, que se cotizó a 1.400 pesetas la caja (12 kilos), y 12 de boquerón a 8.000. El martes el número de *llums* era de 14, para atrapar 7.548 cajas de sardina y 4 de *seito* a 6.500. El miércoles la cantidad de pesqueros fue de 17, para pillar 8.675 cajas de sardina a 800, y 6 de *oro azul* a 4.000. El jueves, entre diez barcos pescaron 309 cajas de sardina a 1.800 y 902 de boquerón a 4.000.

PROCEDENCIA

También hay que recalcar que diariamente estas embarcaciones capturan algunas cajas de caballa, estornino, jurel y melva a unos precios medios de 2.000 pesetas la caja. La procedencia de estos barcos era: 2 de Vinaròs -ya que el otro barco los están desarmando para armar el nuevo-, cuatro de Adra, 4 de Mazarrón, 1 de Almería, 3 de Carboneras y el resto del Grao de Castellón.

FLOTA ARTESANAL

La flota artesanal faenó bastante bien. Unas barquitas con sus trasmallos pescaron cerca de la costa, para capturar lagostinos a un promedio de 6.000 pesetas el kilo, sepias a 1.500, mabre a 700, galeras a 1.600 y salmonete a 1.700. Otras de estas embarcaciones optaron por pescar lenguados medianitos y palai, cuya rentabilidad resultó escasa, pues se valoraron a unas 1.300.

TRASMALLEROS

Los trasmalleros que faenan en los grandes fondos en busca del gran crustáceo consiguieron unas extracciones normales, y esta langosta se pagó sobre las 7.500 pesetas el kilo, gallineta a 2.500, pagel 1.200, pescadilla 1.300, rape 1.200, raya 650, corba 450, congrio 350 y diverso pescado duro a 500.

El resto de artes menores operó igualmente bien. Todos los días llevaron peces espada que capturaron



ARRASTRE. Los barcos de arrastre están a la espera de que se levante la veda a partir del próximo mes, tras dos del conocido paro biológico.



COCINA. El estornino es ideal para guisarlo frito, asado o en suquet con otras variedades.

El estornino, un pescado muy apreciado

■ Un pez similar a la caballa, pero que de sabor es más flojo y sus carnes tienen más espinas. Es el estornino, más conocido por estas latitudes como Biso. Su nombre científico es *Scomber japonicus*. En castellano también se le conoce como bisol, cueva. En catalán le llaman Verat d'ull gros o bis. En euskera lo conocen como begui aundi, mokaela. En gallego cabala y verde. Tiene el cuerpo alargado en forma de huso, con hocico puntiagudo. La boca hendida armada de pequeños y agudos dientes en cada. La cabeza y ojos algo grandes, con párpado adiposo. Posee un cuerpo cubierto de escamas que

desaparecen con el tacto. Tiene dos pequeñas carenas en las bases de los lóbulos caudales. Opérculo sin espinas. Sus aletas pectorales con cortas. Su color por los flancos y vientre es amarillo plateado con manchas circulares grisáceas. El dorso es azul verdoso con bandas sinuosas oscuras. Encima de la cabeza es translúcido.

Estos peces son grandes nadadores, rápidos e hidrodinámicos. Prefieren aguas libres. A menudo emprenden largas migraciones formando enormes bancos, que navegan cerca de la superficie del agua. Durante los meses de invierno se dirigen a lugares más profundos en

donde se mantienen junto al fondo y suspenden la ingestión de alimentos, que viene a ser de sardinillas...

El periodo de freza viene a ser durante la primavera. Los huevos hasta medio millón son soltados para que circulen libres por el agua. Al cabo de una semana eclosionan. En un principio están cerca de la costa, pero luego de mayores se trasladan por aguas más profundas. La madurez sexual la alcanzan a partir del segundo o tercer año de vida, cuando miden a partir de 17 cm ya que ellos pueden alcanzar los 45 cms. Viven hasta 20 años.

No suelen tener mucho valor comercial. En muchos casos es vendi-

do o pasada como la caballa, pero no es tan grasoso. Naturalmente, su cotización es mucho menor.

Es capturada bastante al cerco y arrastre. Se guisa bien frita, asada o en suquet con otras especies. Hay barcos de Murcia o Andalucía que tras desviscerarlos y dejarlos un rato con agua y sal los cuelgan luego de los mástiles a bordo, para que se sequen con los aires marítimos, de manera que a veces es fácil apreciar a simple vista en estos barcos, un buen puñado de estos peces atados a un cabo y colgados por las enarboladuras. Esto sí, siempre de día, la serena no les tiene que tocar.

con anzuelo en alta mar con este arte de la marrajera, así que se subastaron muchos de estos emperadores a unos precios que fueron de las 700 a las 1.350 pesetas el kilo. Un

gran atún de 100 kilos y un pez zorro de 95 kilos.

Una barquita sigue faenando al anzuelo cerca del litoral para atrapar lubinas a 3.000 y anjovas a 400 pe-

setas el kilo.

El día 22 por la mañana entró un traína de Burriana con una captura de dorados -serviolas, pez limón, lechas- que rondó los 2.300 kilos,

siendo ejemplares de 6 a 20 kilos. Se subastaron a 800 y 1.200 pts.kg. En su mayoría fueron adquiridas para la exportación a mercados nacionales.

Mayor control a las motos

Desde la Jefatura de la Policía de Vinaròs se está desarrollando una campaña intensiva a fin de controlar las infracciones cometidas por ciclomotores

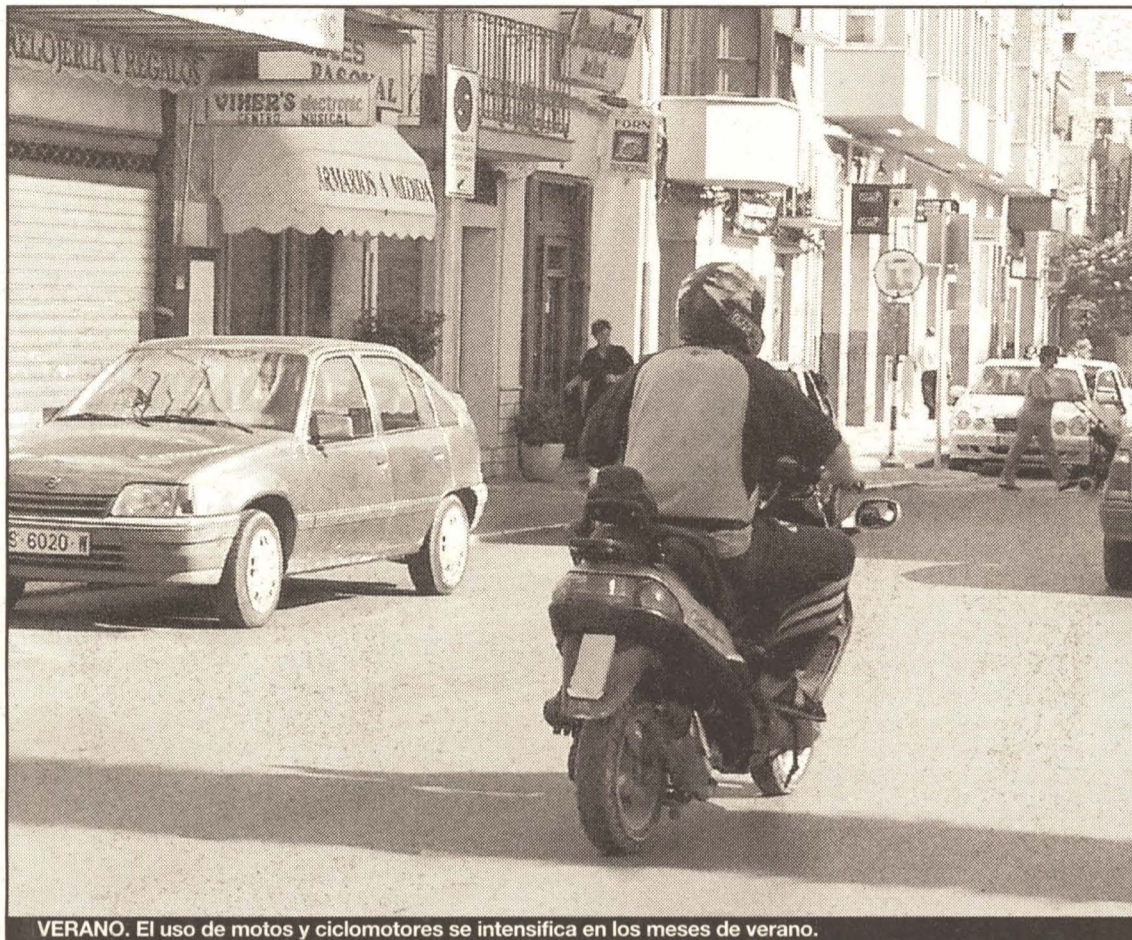
Los objetivos que pretende esta campaña son varios, entre ellos el compaginar el tránsito de estos vehículos con el descanso del resto de ciudadanos

REDACCIÓN

Durante esta época estival se han incrementado los controles a los ciclomotores, ya que es precisamente durante estos meses y debido al buen tiempo cuando se intensifica su uso, por lo que la policía local ha aumentado la vigilancia de estos vehículos para evitar la prevención de molestias por emisiones irregulares de ruidos.

El aumento de su uso es bastante considerable en horas nocturnas, cuando se producen concentraciones de jóvenes en puntos concretos de la ciudad con las consiguientes molestias para el resto de ciudadanos, contándose además algunos casos en los que se infringe la ley de seguridad vial por la no utilización del casco obligatorio, circulación o estacionamiento de las motos sobre zonas peatonales o ajardinadas y por conducción negligente o temeraria, extremo que hace aumentar también el riesgo de accidentes que en un alto índice de casos da lugar a lesiones importantes e incluso la muerte de los involucrados.

Desde la Jefatura de la Policía de Vinaròs se está desarrollando una



VERANO. El uso de motos y ciclomotores se intensifica en los meses de verano.

campaña intensiva a fin de controlar las infracciones cometidas por ciclomotores y motocicletas que circulan a escape libre o que producen emisiones de ruidos superiores a las reglamentaciones establecidas.

OBJETIVOS

Los objetivos que pretende esta campaña son varios, por un lado el compaginar el tránsito de estos vehículos con el descanso del resto de ciudadanos, evitando molestias y reduciendo de esta forma el número de reclamaciones vecinales; conseguir que circulen respetando la normas de circulación; reducir de forma significativa el número de vehículos de este tipo que circula a escape libre o con niveles de emisión de ruidos superiores a los permitidos, e impedir que las motocicletas y ciclomotores invadan las zonas verdes o peatonales. Otro objetivo es conseguir de forma indirecta a través de la información a usuarios y de medidas sancionadoras la reducción de heridos por estos accidentes.

La actitud de los padres es muy importante. Son cada vez más jóvenes los que acceden, a edad temprana, al uso de ciclomotores.



PISOS DE LUJO

Nueva PLAÇA CONSTITUCIÓ

(Entre Av. País Valencià y Dr. Sant...



VIVIENDAS, GARAJES Y TRASTEROS, LOCALES Y OFICINAS

Aire Acondicionado, Calefacción, Parket, Carpintería Interior Maciza, Cocinas acabadas, Vestíbulo mármol, Armarios empotrados con altillos, Vidrios protección solar, Carpintería Exterior Aluminio, TV e hilo musical en todas las habitaciones, Intercom. con TV, Puerta de seguridad, etc.

PROMOCIONES YOLKA, S.L.
TRAVESÍA SANT VICENT, 5-7, 1º

Tel: 616 94 86 57

LLÁMENOS Y LES ATENDEREMOS
PERSONALMENTE

OPINIÓN PVI

Psicosis
a las dos



■ Ni al mismísimo Alfred Hitchcock, rey del suspense, se le hubiera podido ocurrir una idea tan genial. Desde aquí, nos descubrimos ante su gran talento y felicitamos al Sr. Moliner, a su fiel vasallo el concejal de Fiestas Sr. Tárrega, a la concejala de Turismo Srta. Valmaña y su director general Sr. Miralles y su asesor en la sombra, el Sr. Castejón. Su extraordinaria gesta tendría que ser inscrita en el Libro Guinness como la gamberrada más grande organizada nunca por ningún ayuntamiento del mundo. Demencial. Rebobinemos: Vinaròs, lunes día 13 de agosto a las 2 de la madrugada, laborable. La ciudad duerme, excepto unos cientos de personas que están en el paseo, celebrando una de las noches de las fiestas del Langonstino, que por su larga duración (30 y pico días) también podrían ser inscritas en Libro Guinness. Los del Canal 56, la televisión oficial del PP, van de bóldo haciendo entrevistas. A Mariano y Antonio E. se les cae la baba entrevistando a sus Moliner, Tárrega, Valmaña, etc. Todo parece normal, pero: de repente se oye un estruendo, otro y otro. Miles de vinarocenses se despiertan sobresaltados. Niños llorando, mujeres asustadas, hombres asombrados, alarmas sonando, perros ladrando. Las líneas telefónicas del Ayuntamiento sobresaturadas. Parece el caos. Pasado el primer susto, miran la hora. Reaccionan.

¿Una bomba? ¿Una tormenta? ¿Una explosión? ¿la Foret?, no que ya no está. Pasados los primeros síntomas de terror y desconcierto, ya todos se dieron cuenta, eran los Fuegos Artificiales con que nuestro equipo de Gobierno del PP, su Patronato de Turismo y su Comisión de Fiestas, obsequiaban a su ciudad. Todo un detalle. La mayoría ya no pudo conciliar el sueño, pero eso qué importa. Ellos estaban satisfechos con su %o hazaña. Si lo que pretendían era que todo Vinaròs se desvelase y se acordase del alcalde, de los concejales de Fiestas y de Turismo, lo hemos de reconocer, fue todo un éxito, muchos vinarocenses se acordaron de ellos y de alguien más. Seguro. Sólo nos resta pedirles que, en vista del éxito, se atrevan a repetir esta gesta una semana antes de las elecciones. ¿A qué no?. Pues ahora tampoco. Més substància i menys castells, Srs. del PP.

OPINIÓN JUAN ESTELLER GRAÑANA

Aplatanados

■ El pasado lunes la playa del Fortí se vio gratamente sorprendida por una campaña de promoción de plátanos que ha desarrollado la Asociación de Productores de Plátanos de Canarias repartiendo 4.000 kilos de plátanos cada día entre los bañistas de cada playa durante todo el verano y a lo largo de toda la costa Mediterránea. El pasado lunes le tocó a Vinaròs, lo que celebramos y animamos a que otros productores sigan su ejemplo.

El espectáculo no tuvo desperdicio: al principio, en el extremo norte del paseo se instalaron unas cajas verdes y alguna gente bajaba hasta la playa con un racimo de media do-

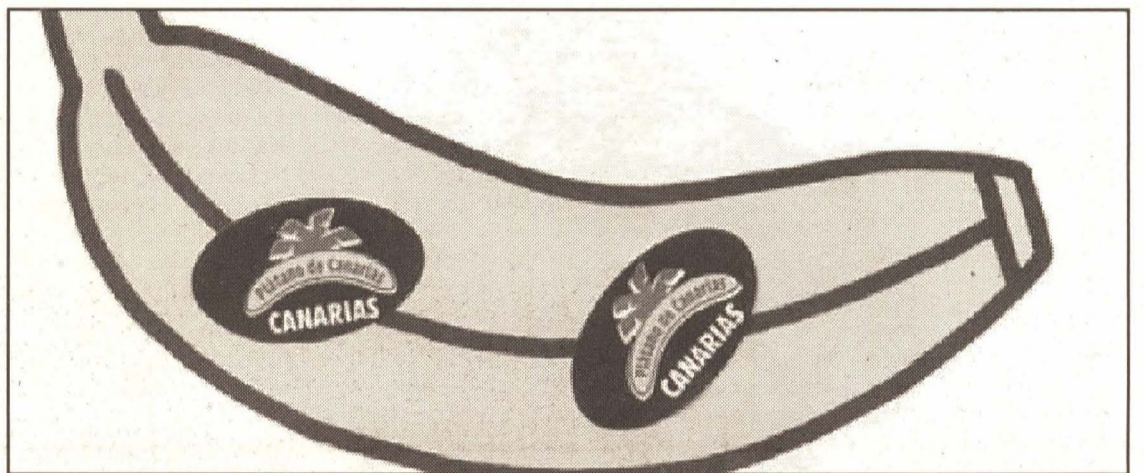
cena de plátanos. En pocos minutos despertaron la curiosidad de unos y otros y hay que ver alguna gente como corría para pillar su media docena de plátanos. Algunos turistas cambiaban su gorra por un sombrero para pasar más de una vez.

Algunos niños lo tomaron como una apuesta: ¡A ver quién pasa más veces! y uno de mis vecinitos presumía ante sus amiguetes de que había pasado 17 veces. Tenía tantos que su madre, cabreada, ya no sabía donde poner ni llevar los plátanos. Al final, había una verdadera procesión de bañistas a por sus plátanos y no digamos la gente que, entre baño y baño, arreaba con uno

de los plátanos por lo menos.

El hecho fue todo un espectáculo, pero no me gustaría terminar ese pequeño comentario sin referir una nota característica y positiva. Seguro que en la misma playa se comieron cientos en menos de media hora, sin embargo, luego no aparecieron en la arena ni una sola piel de plátano. Si la procesión hacia la repartidora bananera fue enorme, no lo fue menos después hacia las papeleras de la playa. Ese mismo crío de los 17 viajes hizo después la tira hasta la papelera más cercana con cada una de las cáscaras de plátano.

Nuestra más cordial enhorabuena a esta campaña bananera.



Rogad a Dios por el alma de

José Ayza Albiol

Que falleció cristianamente en Vinaròs
el día 15 de agosto del 2001, a los 72 años de edad

E.P.D.

Sus afligidos: esposa, Rosa Camós; hijas, Magda y Rosanà; hijos políticos, Joaquín y Amador; nietos, Joaquín y Ana; hermano, sobrinos, cuñados y demás familia; les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, agosto 2001

La familia AYZA-CAMÓS agradece las sinceras muestras de
condolencia recibidas y la asistencia a las honras fúnebres



MÁRMOLES, GRANITOS LÁPIDAS

Porque trabajamos por usted y para usted,
en nuestro taller de elaboración le ofrecemos la
máxima calidad al mejor precio.

EXPOSICIÓN: C. Puente, 27 Tel. 964 45 50 90

TALLER: Pda. Boverals, 12 Tel. 964 40 77 99

Mármoles Adolfo, S.L.

CENTRE DE FORMACIO DE PERSONES ADULTES "LLIBERTAT"

Generalitat Valenciana

Ajuntament de Vinaròs

**Sempre es bon moment
per aprendre!!**

CURS 2001/2002

**INFORMACIÓ I MATRÍCULA A PARTIR
DEL 3 DE SETEMBRE**

• **GRADUAT E.S.O.**

Persones amb 18 anys, o més, abans del 31-12-01.

• **PREPARACIÓ PER A LA PROVA LLIURE DE GRADUAT ESCOLAR (Última convocatòria: Maig 2002).**

Persones amb 18 anys, o més, abans del 31-12-02.

• **CURSOS D'ALFABETITZACIÓ I FORMACIÓ DE BASE**
Modalitats presencial i a distància.

**TALLERS I CURSOS DEL PATRONAT MUNICIPAL DE
F.P.A.: A PARTIR DEL 17 DE SETEMBRE**

Horari: 11 a 13 h. i de 19.30 h. a 21 h.

Passeig Colón s/n - Tel. 964 45 30 44 - Vinaròs

OPINIÓN
ALFREDO GÓMEZ

El patrimonio vinarocense

■ Hace un par de números, en el Semanario aparecía un artículo de Ester Forner titulado *Pérdida del patrimonio vinarocense*.

El citado texto que me causó cierta satisfacción puesto que parece ser que poco a poco los ciudadanos y sobre todo los más jóvenes (a ver si aprenden los *mayorcitos*) se van concienciando y sobre todo denunciando la pérdida de nuestro ya esquilado, maltratado y pisoteado patrimonio arquitectónico vinarocense.

DOCUMENTACIÓN

Como digo, un artículo muy bien documentado con fotografías que debería hacer la cara de vergüenza a más de algún político, tanto de ahora como de anteriores legislaturas.

Para que el artículo de Ester no se quede corto, desde estas líneas deseo apuntar también toda una serie de edificios y elementos arquitectónicos desaparecidos, que no cita, para así completar un poco más la lista negra en nuestros alrededores.

Junto a los más significativos que nombra la autora podríamos añadir por ejemplo la casa solariega del siglo XVIII de la Plaza San Antonio y la de Plaza San Cristóbal, el portal medieval de San Cayetano, la antigua Comandancia de Marina, la casa natal de López Dóriga, la fachada de la antigua Farmacia Roca, la muralla liberal, el Palau de los Julián (anexo al Ateneo), y un largo etcétera.

ESTADO DE ABANDONO

Asimismo se encuentran en estado de abandono la casa de los Ayguals, el interior del campanario, el molino de los Noguera... Si empezamos, además, a nombrar elementos sueltos como plafones, azulejerías, balaustradas y demás nos extenderíamos en demasía.

RECOMENDACIÓN

Por último recomiendo ojear el libro de reciente aparición de Difo's *Paisatge urbà* (Antinea) donde aparecen imágenes escalofriantes sobre el derribo de algún edificio local de interés patrimonial y fotografías de algún que otro ya desaparecido como la Fonda de los Tres Reyes.

■ Toda persona que desee expresar su opinión sobre cualquier tema de actualidad puede dirigir su escrito a la redacción de *El Diarier*.

DESDE EL PÚLPITO **JUAN ESTELLER GRAÑANA**

La moto



Se acuerdan ustedes de esa canción de Los Bravos allá por los años 60 ó 70? Nada que

se le parezca a las actuales. O por lo menos a algunas actuales que en más de un caso necesitarían una revisión a fondo de sus sistema de funcionamiento y de las normas para su circulación.

ACCIDENTES ACUÁTICOS

Este verano llevamos media docena de muertos con las motos acuáticas en las playas españolas. La más cercana en el tiempo y lugar la de un joven en Peñíscola.

Estos bólidos, que a veces vemos por la playa haciendo sus piruetas a más de 100 km. por hora y a menos de 100 metros de la gente, son un auténtico peligro, tanto para sus



PELIGRO. Las motos acuáticas están causando estragos.

ocupantes como para los bañistas que están disfrutando tranquilamente del baño en la misma playa.

Generalmente son críos a los que sus padres les han dado un par de billetes para que se diviertan con la moto acuática. Y allá van, como ver-

daderos fitipaldis sin ni siguiera pensar, ni ellos, ni sus padres, ni quienes les arrendaron la moto, ni las autoridades que autorizaron el tenderete, que este vehículo puede ponerse a velocidades de vértigo, conducido por una persona que no tiene ningun-

na experiencia en este tipo de vehículos y además junto a una masa considerable de gente.

Quizás eso llame más la atención por ser el primer año que ocurren varios accidentes de este tipo.

IMPRUDENCIA

Quizás si fuera como las otras motos que ya nos han acostumbrado a ello. Rara es la crónica de sucesos que no dan cuenta de algún accidente de motos. La mayoría de ellos por pura imprudencia, del motorista o de quienes teniendo la obligación de velar por una conducción adecuada no lo hacen: es frecuente ver por las calles de cualquier ciudad, Vinaròs incluida, a jóvenes motoristas, con un ruido ensordecedor, sin casco o con el casco colgando del brazo, adelantando por la derecha o por la izquierda, sin respetar los semáforos o ninguna otra señal, a veces ante la mirada desinteresada de cualquier guardia.

ÓPTICA MAESTRAT
Expertos en Lentes de Contacto

en exclusiva

DKNY

CHANEL

CK
calvin Klein

Plaça Jovellar, 15
Tel. 964 455 357
VINARÒS

Plaça del Mercat, 7
Tel. 964 460 325
BENICARLÓ

FIESTAS DE LA VALLIBONA

CLAUSURA CON UN ÉXITO MÁS QUE NOTABLE

Los festejos de la participación

La participación popular ha marcado el desarrollo de unas fiestas que, además de divertidas, han sido perfectas por la total ausencia de incidentes desagradables

La aparición de un grupo de jóvenes que ha decidido tomar las riendas para el próximo año fue la guinda para las fiestas de la población de Vallibona

EMILI FONOLLOSA

La aparición de un grupo de jóvenes que ha decidido tomar las riendas para el próximo año fue la guinda para las fiestas de Vallibona que rayaron a gran altura con una participación popular altísima.

El próximo año, la comisión de fiestas que ya ha comenzado a gestarse (cada año, se renueva por completo) afrontará el reto de mantener la gran aceptación conseguida en los últimos años, gracias al esfuerzo que en cada ocasión llevan a cabo los grupos de personas que se forman para organizarlas.

NOVEDADES

En esta edición, ha habido detalles destacados como concentrar en un solo lugar a la gente para la *comida de hermandad*, ofrecer un servicio de bar muy completo en *l'abeurador*, incluir actos culturales novedosos (un concierto, una proyección audiovisual y una conferencia) y aumentar el número de exposiciones (tres se realizaron, dos de pintura y una de fotografías).

Otros detalles remarcables de estas fiestas tan largas (duraron trece días para así aprovechar dos fines de semana y la festividad de la Virgen de Agosto) fueron la ausencia de incidentes, el buen tiempo (no llovió ningún día), el buen nivel de las orquestas contratadas y la gran colaboración recibida de Ayuntamiento, Iglesia, *Associació Amics de Vallibona* y firmas comerciales de toda la comarca, además de la gran difusión por medios de comunicación y el estreno de la caseta para acoger *l'abeurador*. En definitiva, todo un éxito para repetir.



ARRAIGO. Las tradiciones y la fiesta se han conjugado a la perfección a lo largo de las celebraciones con una gran participación.

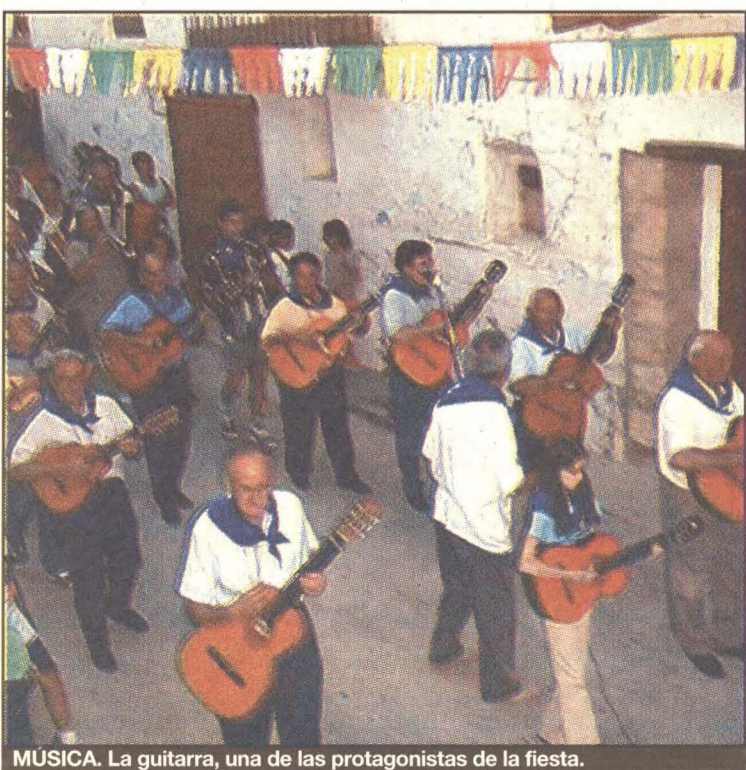
FONOLLOSA



TRADICIÓN. Lo más arraigado de nuestras tradiciones.



PUBLICO. El público acudió a esta cita festiva del verano.



MÚSICA. La guitarra, una de las protagonistas de la fiesta.



CELEBRACIONES. Los actos de estas fiestas se han desarrollado a lo largo de trece días.

Restauración de Sant Gregori

Un equipo compuesto por diez estudiantes de la Universidad Jaume I de Castellón se encarga de los trabajos, bajo la supervisión de Juan Palomo

Las obras de restauración se realizan por primera vez, por lo que es un auténtico privilegio y una excelente oportunidad para estos jóvenes restauradores

EMILI FONOLLOSA

El Ayuntamiento de Vinaròs abrió las puertas de la ermita de Sant Gregori a los medios de comunicación para que pudieran observar lo provechoso que resulta para determinados monumentos de nuestra provincia el que unos estudiantes y licenciados de la Jaume I se pasen el verano restaurando el patrimonio de nuestras comarcas, en lugar de tomando el sol en la playa.

Lo que durante muchos años fue un almacén municipal, donde se amontonaban todo tipo de enseres del Ayuntamiento, sin consideración ante lo que suponía uno de los pocos monumentos de esta ciudad, ahora ya ofrece una imagen mucho más cercana a su apariencia original.

DIEZ ESTUDIANTES

El campo de trabajo de la Universidad Jaume I de Castellón ha conseguido, con un equipo de diez entusiastas jóvenes y en tan sólo quince días, comenzar a devolver el esplendor que tenía cuando fue construida, a finales del siglo XVIII. Bajo la dirección del profesor de arte de la UJI, Joan Feliu y la supervisión del historiador vinarocense Javier Palomo, se ha trabajado en la nave central, recuperando su apariencia original, trabajos que se extenderán al resto de la ermita en Semana Santa con un segundo campo y se concluirán en el verano del 2002.

ABANDONADA

Sorprende recordar cómo estaba esta ermita, con tableros, señales de tránsito, vallas y todo tipo de objetos, cuando cada año al llegar Sant Gregori, la sociedad cultural La Colla la abría al público para que conociera cómo se estaba perdiendo este rico patrimonio. Los servicios técnicos municipales del Ayuntamiento, además, están elaborando un proyecto para acondicionar todo el entorno de la ermita, el cual durante muchos años sirvió de pista de prácticas para la obtención del carnet de conducir (la casa del ermitaño acogía las pruebas teóricas). Se quiere dar un uso público a este ermitorio, que se halla a un escaso kilómetro de la ciudad y cerca del cementerio municipal. El entorno podrá ser una zona verde y de esparcimiento para los vecinos.

PRIVILEGIO

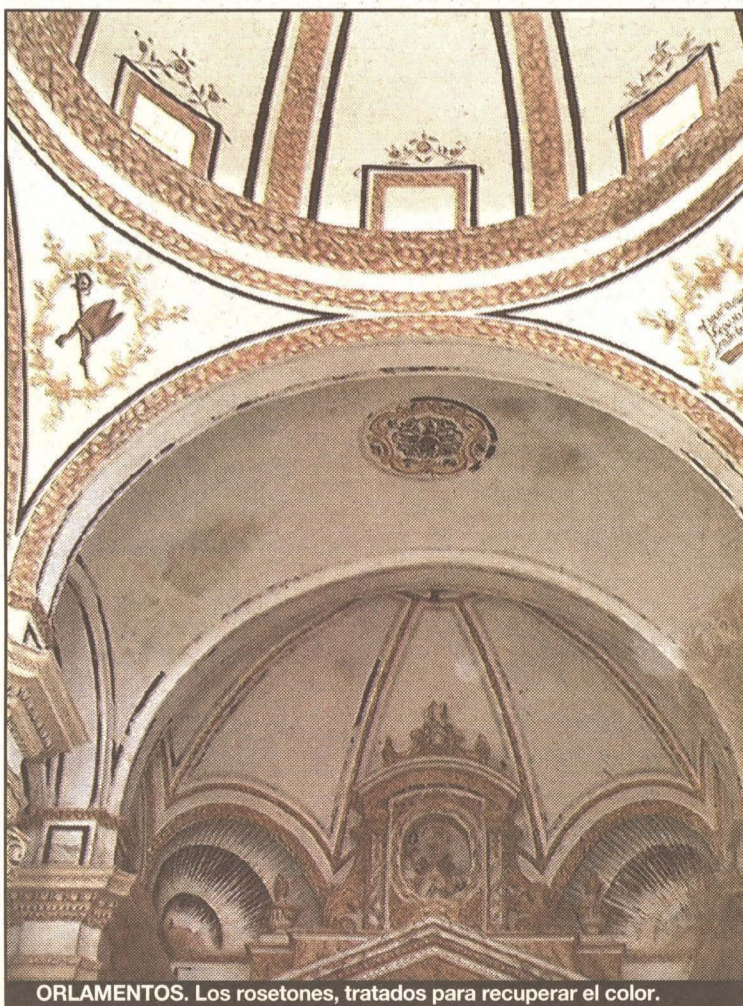
Los costes de esta restauración han sido asumidos por el propio Ayuntamiento y la Fundación Blasco de Alagón. Según Palomo, esta ermita es un "privilegio" para los restauradores, porque no ha tenido intervenciones desde que se construyera, salvo la inundación que sufrió por el desbordamiento del río Cérvol (aún pueden verse las marcas del agua que llegó a dos metros de altura).



CONFERENCIA. La ponentes fueron Joan Feliu y Javier Palomo.



RESTAURACIÓN. Se ha reintegrado lo perdido sin falsear la obra.



ORLAMENTOS. Los rosetones, tratados para recuperar el color.



BOVEDA. Las pinturas, renovadas después de quitar las sales.

"Es una ermita absolutamente virgen, con las pinturas originales. La restauración ha sido epicúrea, sólo la parte superficial de las pinturas y además, no están en tan malas condiciones como pensábamos". En los dos retablos

laterales de la nave restaurada se ha procedido a la limpieza de la capa de sal y cristalizaciones producidas por la riada, hasta recuperar la policromía original y consolidarla. "No se ha imitado nada, se ha reintegrado únicamente lo perdido sin

falsear la obra original". En los muros, se ha saneado su parte baja, que tenía mucha humedad.

ORIGINAL

Se han utilizado los mismos pigmentos que en la obra original. En la

bóveda se han fijado las pinturas, después de limpiar con agua destilada y quitar las sales. En las pechinas, se han dorado las orlas existentes. Asimismo, se han colocado vidrios en las ventanas y se han limpiado los nidos de insectos.

Los vinarocenses viajan más

Esta temporada, los vecinos de Vinaròs han mostrado sus preferencias por los viajes de larga distancia y los cruceros por el Mediterráneo y por los Fiordos

Las agencias de viajes consideran que los hábitos han cambiado y que ahora se sale a lo largo de todo el verano, en vez de hacerlo sólo en agosto

EMILI FONOLLOSA

Los vinarocenses este verano continúan estando muy animados por los viajes y son cada vez más los que procuran salir a lo largo de todo el verano, en lugar de concentrar sus viajes en el mes de agosto, a tenor de las consultas realizadas en las distintas agencias de la ciudad.

Si el pasado año la fortuna de los sorteos, léase Once y Lotería Nacional, hizo que los vinarocenses se animaran a salir más, en este verano no han querido ser menos y también hay ganas de salir, incluso durante las fiestas mayores de la ciudad, a finales de junio.

MÁS VISITANTES

Este mes de julio, las propias agencias también han tenido un destacado aumento de visitas de turistas que han venido a interesarse, confirmando el aumento de visitantes de la ciudad durante el primer mes veraniego. La semana de las fiestas de Sant Joan y Sant Pere hubo mayor demanda de viajes que en anteriores ocasiones, igual que ha sucedido este año en las vacaciones de Semana Santa y algunos puentes largos "notamos que los viajes se están repartiendo más a lo largo del año, y se sale más, porque en agosto sigue habiendo una buena demanda de viajes", decía Teresa Bordes, de Viajes Maestrazgo. Los viajes de larga distancia se reservan con bastante antelación, no así las



AFICION. Los vinarocenses han demostrado ser unos amantes de los grandes viajes.

ALCÁZAR

ofertas, pues éstas salen quince días antes, "el que busca una oferta le da igual que el destino sea a Palma, como a Lanzarote", explica Silvia Appenzeller, de Viajes Halcón.

CRUCEROS Y GRANDES VIAJES

Los cruceos continúan en línea ascendente como en los últimos años, se pide mucho los que se hacen por

el Mediterráneo, como los que pisan Niza, Marsella, Pisa, Florencia, Roma-Mallorca, pero también se vende bastante los que van por los países nórdicos. El aumento del interés por los viajes de larga distancia denota esa mayor alegría por gasatar en salir de casa. Indonesia, Tailandia, los Mares del Sur, las islas Mauricio... se piden más que en otras ocasiones.

Además, se mira más la ciudad y los servicios que el precio, aunque también hay muchos que se fijan sobre todo en las ofertas. "Puede parecer extraño, pero en verano también hay buenas ofertas", puntualiza Tina Pedrajas, de Estival Tour, "como dos viajes al precio de uno a Praga y estancias, por ejemplo, en las islas Baleares, en Cancún...".

Viajes por Europa, con ida y vuelta en avión, y circuitos de todo tipo también son estudiados a la hora de elegir un viaje al extranjero. Asimismo, interesan bastante Túnez, Marruecos y Egipto. En cuanto a España, a pesar de estar Vinaròs junto al mar, se solicita mucha costa, especialmente el Norte y Benidorm. Hay muchos que cogen su coche para ir a los paradores de España o incluso a las grandes ciudades a conocer todos sus valores culturales e históricos. También se pide muchos los Pirineos, sobre todo para ir con toda la familia.

EL AVIÓN

El avión continúa siendo el medio de traslado preferido. Las parejas recién casadas eligen para su primer viaje un crucero y un paseo por el Caribe y sus playas, con Cancún y la República Dominicana como destinos favoritos. las islas españolas siguen teniendo bastante clientela.

Ha bajado, por el tema de la moneda, el interés por acudir a Estados Unidos, y se ha notado porco el problemas de las huelgas en Mallorca. Esta isla sigue encandilando. De todas formas, quien quiere ir este año a América, no le importa pagar un poco más.

El avión sigue siendo el transporte preferido para viajar, aunque también hay muchos que van en su propio coche, sober todo los que van a zonas de playa como Galicia, Asturias, Cantabria, Torremolinos, Salou y Benidorm.



SUPERMERCADOS VICENTICA

Frente Cala Montero

Les ofrece un gran surtido de Pollos, Conejos, Paletillas de cordero, Piernas de lechal, Churrasco...

¡ Todo cuidadosamente preparado y a l'Ast !

AGRADECEMOS SU CONFIANZA EN NUESTRO SERVICIO Y PRODUCTOS

Abierto SABADOS Y DOMINGOS

encargos al 964 45 20 22

QUINTOS DEL 71



(Nacidos en el año 1950 y Enero y Febrero 1951)

Hace ya cinco años que celebramos el XXV Aniversario y tal y como quedamos, a los cinco años volveríamos a conmemorar la "efermérides", ¡ESTO YA ESTÁ AQUÍ!

Lo haremos los días 8 y 9 de septiembre y los tickets estarán a la venta en la Caixa Rural al precio de 12.000+1.000 ptas. por familia.

El programa de festejos está en imprenta y se intentará superar a la anterior edición.

El día 5 se cerrará la inscripción.

Paloma mensajera

Paloma mensajera, símbolo de paz y amor / vuela en busca del amor mío, / dile, que triste y llena de dolor / en su pronto y esperado regreso confío.

Paloma mía, con el corazón te pido / que sin descansar vuelas rauda, ligera / y le digas que no te olvido / que mi corazón impaciente te espera.

Dile, con tu gracia y dulce arrullo / que pienso en él, en todo momento / que mi enamorado corazón es suyo / que venga pronto y calme mi tormento.

Dile, como sólo tú lo sabes decir, / con qué impaciencia y anhelo le espero, / que por nuestro amor, no tarde en venir / que yo de ansiedad y pena me muerdo.

Pregúntale, si se acuerda mucho de mí, / si muy pronto, a mi lado vendrá, / sin tardar paloma mía, vuelve aquí / que mi corazón, esperando tu respuesta está.

Ya has vuelto de tu largo vuelo, / y su cariñoso mensaje me has dado / que he sido el bálsamo y consuelo, / para mi pobre corazón atormentado.

Ahora sé, que muy pronto vendrá, / que no se separamos más de mi lado, / para mí, será la felicidad soñada, / de tener junto a mí al ser amado.

Ligera y grácil paloma, te quiero, / siempre tendrás mi gratitud y cariño, / porque en tu feliz y rápido vuelo, / me has traído el amor de mi dueño.

Antonio Gomis Belso.

Com el caragol

El mateix que el caragol
aficat a la seua crostra
eswperan el vendaval
per fi perells pugues acabar
i els arribes la punja ancestral

i en un matí de maravilla
podé surtir a trobar el Sol
esta cosa tan tan grandiosa
que dixia ebobat a consevol
i al seu costat me agradaria
un dia estimat Sol

I el mon com tu poder mirar
Penso que deu jaure molta
gent en desgracia
com mols plen de gracia
en salut, dines amor i gloria
¿que enspera caragol?
si tu vas poc apresada
i jo mol espai?

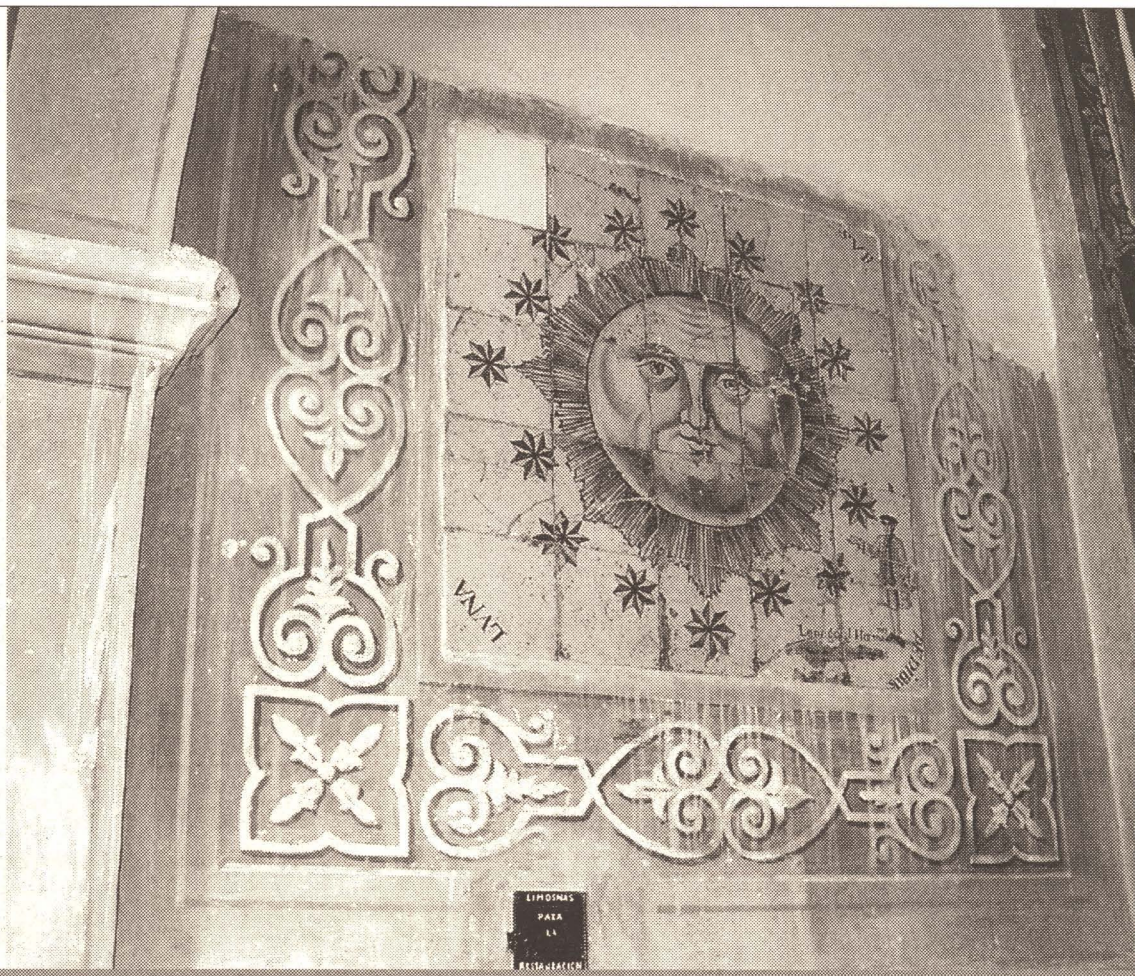
Quina desolació al nostre envolt
saber sense cap esperanza
que la nostra meta es tancada
pero tu bon caragol
a l'anit ets pots escapar
corres be sense Sol

A mi la nit temó en fa
esta fosca que cau del Sol
es com la negror del tunel
que em porta aquell forat
Enrique fomer

Restauración de un panel cerámico de La Misericordia

■ El Ayuntamiento de nuestra ciudad, que a través del área de Cultura lleva ya varios años restaurando el interior del templo de la ermita de La Misericordia, está recuperando en la actualidad las paredes laterales de la nave central. En una de ellas, en la parte del Evangelio, se encuentra un panel cerámico de l'Alcova del siglo XVIII con una representación de la luna, símbolo iconográfico de María, que será retirado para poder sanear el muro que lo sustenta y remitido posteriormente al Servicio de Restauración de la Diputación, pues éste aparece cuarteado y muestra una pérdida de esmalte, por lo que deberá ser restaurado tal y como ya se hizo con otros dos paneles del ermitorio y como se hará con el central.

FOTO: ALCAZAR



¡Próxima construcción de viviendas de 2, 3 y 4 dormitorios. Locales comerciales y plazas de parking en la Calle del Pilar!

Chalets individuales con jardín cerca del mar, zona Barco, desde 22.000.000 ptas.

Información y venta:

C/ Doctor Fleming, 6 • 12500 VINARÒS

Tel. 964 45 23 11 - 607 34 98 54 • Fax 964 45 42 12



Los socios más activos del Club de Tenis

■ En la fotografía, en esta ocasión sentados, podemos ver a los socios veteranos más activos del Club de Tenis Vinaròs: José Luis, Adrián, Harmut, Jesús, Rudolfo, Juan y Antonio. Los siete amigos se encuentran en una de sus habituales reuniones para preparar las partidas de tenis que disputan a continuación, tanto individuales como de dobles.



Almuerzo del amigo Julio en el Pescador

■ La gente del mar disfruta más que nadie a la hora de almorzar, ya que necesitan reponer energías, especialmente si el almuerzo consiste en un guiso marineró. Y la persona que mejor cocina estos deliciosos manjares es, sin lugar a dudas, el amigo Julio del bar del Pescador. Todo el mundo lo sabe y acude a este centro gastronómico para deleitarse con las especialidades que tan magistralmente prepara.



Isaias en la recepción del Oscar's

■ En la fotografía podemos ver al actual presidente del Casino Vinaròs, Isaias, en la recepción que tuvo lugar en el famoso restaurante Oscar's tras la emocionante presentación de la actual reina y damas de honor de las fiestas de Vinaròs. Isaias disfrutó de una ocasión tan especial y aprovechó la cita para conversar con todos los conocidos y amigos que allí se encontraban.

ENTREVISTA E. FORNER-L. LLORACH

Vida y arte de José Córdoba

■ Esta mañana hemos tenido el placer de conversar con el artista de Jaén José Córdoba Chaparro el cual tras su brillante y peculiar modo de concebir la vida nos ha ayudado a asomarnos al umbral de su arte.

PREGUNTA: En primer lugar nos gustaría saber ¿qué es lo que le atrae de la creación artística?; ¿cuáles fueron los motivos que le indujeron a pintar?

RESPUESTA: Pinto por necesidad; aunque me atrae toda manifestación vital. Mi monólogo con el otro y el entorno me permite percibir otros aspectos de la realidad.

P: ¿Cómo catalogaría o definiría su obra?; ¿podría hablarnos un poco de las técnicas que emplea?

R: Me considero un artesano medieval que vivo ética y estéticamente el presente. Esta dialéctica interior exterior es ley motiva de mi funcionamiento como persona y lo que configura mi lenguaje plástico. Lo demás le toca a los críticos definirlo y catalogarlo. En cuanto a las técnicas que utilizo: son tierras naturales y resinas sobre maderas.

P: ¿Por qué en las formas que crea busca la abstracción?

R: Mi modo de respirar mentalmente me lleva a darme cuenta que toda expresión es una abstracción de la vida. Por otro lado mi obra es algo muy concreto que no pretende aparentar nada conocido; es una realidad que puede sugerir nuevas dimensiones...

P: ¿Hace mucho tiempo que no expone en Vinaròs? ¿Tiene algún proyecto al respecto?

R: Desde el año 94 que hice en el Auditorio una exposición con motivo del 25 aniversario del Instituto Leopoldo Querol apenas ha salido mi obra del taller, sólo a participar en colectivas y algún que otro encargo. De momento no tengo ningún proyecto salvo el de respirar lo que ocurre y seguir pintando.

P: ¿Considera usted que se puede vivir del arte?

R: Yo diría que mi actividad artística me mantiene vivo como persona dentro de una sociedad utilitaria y consumista siendo el arte algo perfectamente inútil. Aceptar esta realidad me llevó a ceder parte de mi libertad a la administración. El arte como la vida no es un negocio es la sociedad la que hace del arte y de la vida un negocio ajeno a su valor, la vida es movimiento y el arte es implicación vital.

EVOLUCIÓN

P: ¿Cuál cree usted que será la evolución del arte?

R: Depende de nosotros. Cada ciudadano es un artista de una categoría determinada; bondad y belleza tienen a unirse en la medida en que el ser humano se implica en el medio y entrega a la vida y no al dólar sus propios valores con respuestas armónicas al otro y su entorno y lo vive como algo propio que está fuera de nosotros y cuenta con una plena autonomía. Entonces el ser humano evoluciona y el arte también.

P: Para finalizar una pregunta sobre nuestra población donde usted vive desde hace muchos años y conocerá tan bien, incluso mejor que un propio vinarocense. ¿Cree que Vinaròs puede considerarse una ciudad cultural o por lo contrario deja mucho que desear?

R: Lo uno, y lo otro. Vinaròs es cultural: en la medida en que su actividad se mueve de un modo armónico en relación con los demás seres vivos y deja mucho que desear: cuando no respetamos las plantas ensuciamos el entorno, contaminamos los ríos o hacemos de la naturaleza y sus espacios un negocio. Verificar la cultura de Vinaròs actual implica: tener en cuenta la influencia de los emigrantes del Norte que vienen a descansar, o los del Sur, que vienen a trabajar y últimamente los del Este y latinoamericanos que intentan sobrevivir. No podemos hablar de cultura olvidando el presente ya que la cultura no es sólo culto al pasado, también es verificación y aceptación del presente y por lo tanto integración de lo nuevo. Sin los emigrantes Vinaròs sería un pueblo de pescadores muy distinto al de hoy. Su crecimiento ha generado nueva riqueza y también nuevos problemas estructurales... Pero la vida es eso crecimiento; o sea: *problemas estructurales por resolver* y es el ser humano el que crece como persona y se hace **culto** cuando resuelve problemas de un modo armónico; o sea siendo generoso con la vida y no haciendo de los problemas sociales un negocio particular... **Vinaròs lo tiene todo:** es generoso con la vida pero tiene excesos y deficiencias, propio de una ciudad joven que como vosotras necesita darse cuenta de lo que tiene y organizarlo de un modo armónico para ser cada día más **culto**. Es entonces cuando ese ciudadano **culto** se siente especialmente orgulloso de sus raíces históricas, no las destruye para nada, ni las olvida en absoluto porque **sabe distinguir entre negocio y auténtico valor**. Mientras tanto la cultura vinarocense la vamos construyendo y destruyendo cada uno de nosotros mismos con nuestro comportamiento diario.



Vinaròs según Marmaña

SEBASTIÁN REDO

LA CRÍTICA

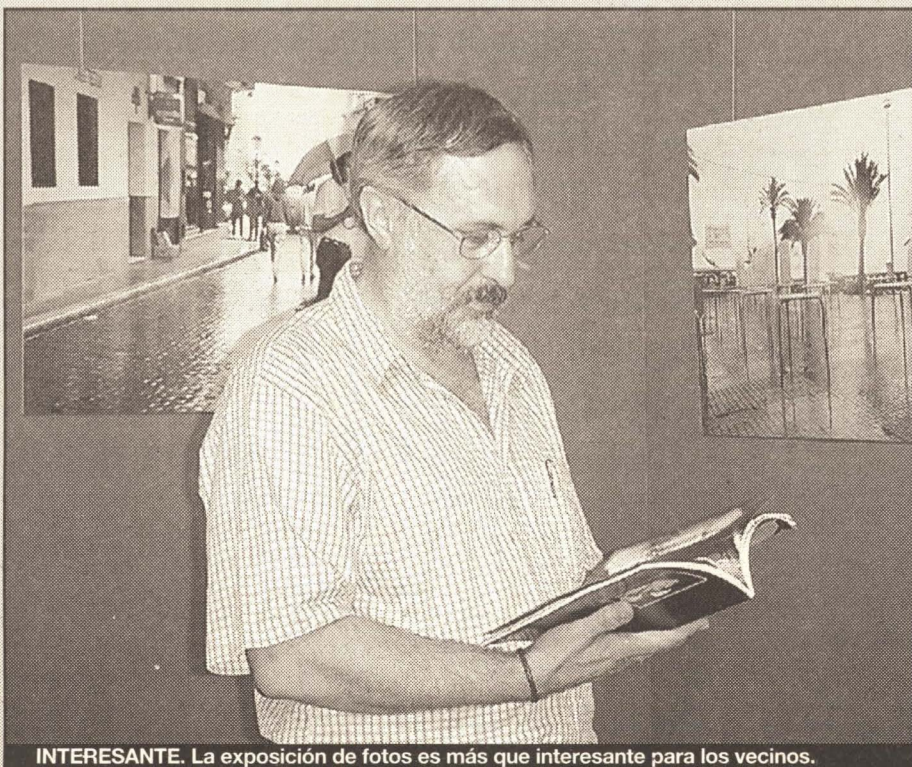
■ Coincidiendo con la exposición de fotografía de Xavier Marmaña, la Editorial Antinea acaba de publicar un libro que bien podría decirse que se trata del catálogo de la exposición. La mayoría de las fotografías que encontramos a lo largo de su exposición, que se puede ver en el Auditorio Municipal hasta el día 31 de agosto, también las podemos contemplar aquí. Y no sólo esto, sino una interesante selección de trabajos realizados durante los últimos años por este fotógrafo que lleva ya más de 30 años dedicados a este mundo.

El libro, que lleva el título de *Paisaje urbanos. unos instantes de vida*, tienen un escueto prólogo de Carles Santos, en el cual el músico vinarocense alaba la labor de selección fotográfica y, sobre todo, la relectura que hace Marmaña de nuestra ciudad evitando los tópicos y dando un amplio margen al observador para que pueda, él mismo, sacar sus propias conclusiones: "Es un ejercicio de libertad. De libertad a partir de Vinaròs". De hecho, no encontramos ningún comentario a lo largo del libro, ni ninguna referencia a lo fotografiado, ni ningún pie de foto... La solución del enigma es muy simple la encontramos al final del libro de mano del propio autor: "Las fotografías de este libro no guardan orden alguno, y cada imagen corresponde a un instante irreplicable. Y dejo a la libre imaginación de cada cual su interpretación".

Concentrándonos más en las fotografías que aparecen en el libro, Marmaña no presenta el Vinaròs más típico y conocido que aparece en los libros y folletos turísticos, con aquel más desconocido, cotidiano y menos difundido, combinando el color con el blanco y el negro; sin olvidar imágenes de edificios que el progreso se ha encargado de destruir y que ya han pasado a la historia de nuestra población. Me refiero al Quiosco Buenavista —más conocido como el el chiringuito de Rosa Faro—, la Fonda Tres Reyes, la antigua Comandancia, la casa dels Uguets o el edificio del antiguo Casino.

SU VINARÒS

Su Vinaròs es el mar y el puerto, la ermita y el arciprestal, el Paseo Marítimo y la Mera, la Plaza de Toros y la estación, las calles y las plazas... El Vinaròs en fiestas —atracciones y fuegos artificiales— y, como no, durante la Semana Santa. Nadie ha sabido captar con tanta sensibilidad y delicadeza el sentir y el fervor de la Semana Santa vinarocense. También, el Vinaròs víctima de las fuerzas de la Naturaleza; muy interesante es la colección de imágenes que tomó el pasado mes de octubre y que plasman la fuerza del agua, la bravura de un río siempre tranquilo, la energía de las aguas desbordadas. Si tenemos en cuenta que la mayoría de las fotografías están realizadas en el exterior, al aire libre, llaman la atención las fotografías de la vieja imprenta Soto. Unas imágenes llenas de nostalgia que nos transportan a otros tiempos, a otras épocas. Entre un amanecer, primera foto que encontramos, y un banco mojado y solitario de la plaza de San Antonio, última imagen, podemos comprobar que Vinaròs es una ciudad de contrastes, donde conviven varios mundos, donde las calles y los edificios poseen una vida propia, donde el mar Mediterráneo ha dejado una profunda huella. Lo que siempre nos ha gustado de Marmaña es su capacidad de captar la atmósfera y el dinamismo de la ciudad, y permitimos, después de una relectura de sus imágenes, observar sus comentarios y críticas a una ciudad que, poco a poco, va perdiendo su propio latir de pueblo y que cada año va siendo desposeída de alguno de sus elementos más característicos. Plasma una ciudad que se enfrenta a su propia cotidianeidad, a unos paisajes urbanos surrealistas y que se resiste a perder una identidad que ha ganado a lo largo de muchos siglos.



INTERESANTE. La exposición de fotos es más que interesante para los vecinos.

Marmaña expone en el Auditorio

Una artística obra fotográfica que condensa las creaciones más personales de los últimos treinta años de la historia de Vinaròs

ESTER FORNER

■ Hasta el 31 de agosto, podemos ver en el Auditorio una interesante muestra fotográfica realizada por el fotógrafo vinarocense Javier Marmaña, el cual expone trabajos realizados en los últimos 30 años. No son creaciones de encargo, sino fotografías personalistas, en las que Marmaña les concede al instante un protagonismo absoluto. "La foto es el instante. Tienes que estar en el sitio adecuado en el momento preciso, se trata de cuestión de segundos" declaró el artista vinarocense.

Las fotografías, reflejan rincones de nuestra población, incluso algunos hechos que han marcado nuestra más reciente actualidad, como el desbordamiento del Servol. Podemos ver fotografías de Semana Santa, de la playa y montajes realizados para Carles Santos. Se siente especialmente atraído por el ambiente que deja el paso de la lluvia, por lo que es frecuente la representación del otoño, en las que el fotógrafo transmite

sensaciones como la soledad y la tristeza. Resultados óptimos que logró gracias al blanco y negro. Según el propio Marmaña, el uso de esta técnica es más difícil puesto que hay que saber conjugar con precisión las luces y las sombras, pero el efecto conseguido es mucho más bello y profesional.

PUBLICACIÓN

Así mismo, pudimos asistir el pasado lunes a la presentación del libro *Paisaje urbano*, del mismo Javier Marmaña. En esta obra se han recopilado más de cien fotos de su trabajo más personal, en el que se refleja el día a día de la ciudad, sus rincones más escondidos, donde la gente es parte de la composición, pero no el elemento esencial, éste es, sin duda, el ambiente, las sensaciones que nos producen los espacios, tanto llenos como vacíos. Al mismo tiempo, se espera con esta exposición que vinarocenses y visitantes conozcan un punto de vista distinto de nuestra población, que no es otro que el prisma con el que mira el autor.

A.P.A. MISERICORDIA

A todos los socios de la A.P.A. del colegio Ntra. Sra. de la Misericordia se les comunica que pueden pasar a recoger los libros de texto del curso 2001/02.

Estaremos a su disposición:

MARTES 4 de septiembre de 18 a 20 h.

MIÉRCOLES 5 de 18 a 20 h.

JUEVES 6 de 9,30 a 12 h.

VIERNES 7 de 9,30 a 12 h.

Todos aquellos que todavía no sean socios y quieran serlo pueden pasar a informarse los mismos días y a las mismas horas antes referidas.

VENTA DE PISO

ARCIPRESTE BONO, 46-3ºD

PRECIO: 9.000.000 ptas.

INTERESADOS LLAMAR AL TELÉFONO 964 45 07 43

Éxito de 'Les Camaraes'

El tradicional grupo folclórico actuó en el Paseo Marítimo ante gran cantidad de público que no quiso perderse un espectáculo de gran calidad

Las melódicas voces de la Coral Juvenil Sant Sebastià también hizo las delicias de los melómanos vinarocenses, con una brillante selección de habaneras

SEBASTIÀ REDÓ

Como es habitual en el programa de fiestas de agosto, el día 15 actuó el grupo folclórico *Les Camaraes*. Con un recinto repleto de gente, el grupo vinarocense ofreció una selección de sus mejores bailes de nuestras tierras (populares vinarocenses, de nuestra comarca y también de Aragón). La actuación, como todos los años, fue muy completa y entre las piezas que nos interpretaron destacan las siguientes: *jotilla de Vinaròs*, *jota de Castelló*, *jota de tres*, *Camarà*, *jota de Carrers*, *jota de Requena*, *Camarà*, *La barca (cantada)* *Ball pla de San Mateu*, *jota de Caspe*, *jota de Aguas*, *jota de Taberera*, *Bolero de Vinaròs*.

Como en las pasadas fiestas de San Juan y San Pedro, el bailaror Michel Pau y la dama de *Les Camaraes*, Laura Moreno Forner, bailaron el Bolero de Vinaròs, para cerrar el acto. Con ellos, bailaron cuatro damas más pertenecientes al grupo, con sus respectivos parejas.

Hay que destacar la gran labor que están haciendo Marisín Marcos, con los componentes más jóvenes



CALIDAD. El grupo folclórico Les Camaraes son un seguro de éxito por la calidad de su música. ALCÁZAR

del grupo. También el trabajo que está realizando la rondalla, compuesta por más de veinte personas, que gracias a sus profesores Raúl Eroles y José Limorte, cada año se van perfeccionando más y van ampliando su repertorio.

CORAL

Después de la actuación de *Les Camaraes*, pudimos oír las voces de la Coral Juvenil Sant Sebastià. Su actuación se dividió en dos partes. En la primera, ofrecieron varias piezas que han ensayado y estrenado durante este verano. Es el caso de la popular argentina, *Camino del indio*, de F. Cabedo; una de las piezas más usuales en el repertorio coral como es la conocidísima *Maité* (zortzico de Sorozabal) de J. M. Beobide; de Javi Bovet *Fantasia Coral*, canción francesa muy rítmica y alegre; y por último *El Menú*, de Karl Zöllner

En la segunda parte, se interpretó una selección de habaneras. Entre ellas, pudimos escuchar *El abanico*, *Al compás de habanera*, *Junto a ti* y para finalizar, un clásico que fue también cantando por el público que estaba presente en el Paseo Marítimo, *La Paloma*. El éxito fue total.

Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs concejalía de gobernación

Acceder a esta web es entrar en el Ayuntamiento

www.vinaros.org

Importante empresa de Vinaròs,
precisa dependienta. Interesadas
llamar al **964 355 014.**



Magnífico Ayuntamiento Vinaròs

ANUNCIO

Se pone en conocimiento que el Instituto Nacional de Estadística (INE) tiene previsto la contratación de personal en régimen laboral para la realización de los trabajos de los Censos de Población y Viviendas 2001, de 28 trabajadores, distribuidos en las siguientes categorías:

- 2 Encargados Comarcales.
- 2 Auxiliares Comarcales.
- 24 Agentes Censales (de entre los que se seleccionarán 4 Encargado/s de Grupo, por esta Delegación Provincial).

REQUISITOS DE LOS CANDIDATOS:

- Nacionalidad: - española, comunitaria, noruega o islandesa.
- los cónyuges, ascendientes y descendientes de los españoles, comunitarios, noruegos o islandeses no separados de derecho, menores de veintinueve años o mayores que vivan a sus expensas.
- nacionales de otros Estados con permiso de residencia y trabajo sin limitaciones en cuanto a su acceso al mercado de trabajo.
- Titulación académica: Agente Censal - Certificado estudios primarios.
- Encargado de Grupo - Certificado estudios primarios.
- Encargado Comarcal - BUP.
- Auxiliar Comarcal - EGB.
- Otros requisitos: • Aptitud para la realización de las funciones censales.
- Disponibilidad horaria y para desplazarse por la sección o secciones encomendadas.
- Conocimiento de la sección, secciones o zona y comarca.
- Idoneidad para la realización de funciones de tomas de datos en hogares.
- Experiencia profesional.

Igualmente, se valorará, en su caso, como mérito el conocimiento de la lengua cooficial correspondiente.

Recogida, información y presentación de solicitudes: Estadística - Secretaría Bajos (De 10 a 14 horas).

EL ALCALDE

EMPRESA PROMOTORA ámbito provincial

precisa **ENCARGADO DE OBRA**
se requiere **edad 30 a 40 años, carnet de conducir y vehículo propio, experiencia profesional**
se ofrece **contrato fijo de obras e incorporación inmediata**
imprescindible **CURRICULUM VITAE**
interesados contactar **964 45 07 43**



FOSAS SÉPTICAS
ALCANTARILLADO
POZOS NEGROS
DESAGÜES.....

Limpiezas **ROCALBI, S.L.**

Avda. Zaragoza, s/n - Tel. 964 455 282 - Móvil 617 317 345 - VINARÒS

Música de dolçaina, gralla i tabalet

L'Associació Cultural Ball de Dinomis de Vinaròs organitza amb molt d'èxit el cinqué aplec de dolçaina, gralla i tabalet

SEBASTIÀ REDÓ

Com cada estiu, l'Associació Cultural Ball de Dinomis de Vinaròs va organitzar el cinqué aplec de dolçaina i tabalet. En aquesta ocasió van ser sis els grups participants: Colla Jove de Dolçainers de Tortosa, Colla Jove Grallers de Campredó, Los Paterets de Secà, Dolçainers de Sant Mateu, Grallers de Jesús i el grup Tresmall de la nostra població. En paraules dels organitzadors, "el motiu del nostre aplec és la voluntat i el convenciment que, aspectes lúdics a ban-

da, un retrobament musical com aquest resulta indispensable. Les jotes, massurques, himnes i cançons populars de les terres de l'Ebre i el País Valencià mostren, un any més, la germanor i unitat de la nostra cultura mil·lenaria, d'arrels llatines i àrabs".

D'altra banda, cal assenyalar que la darrera activitat programada per aquest mes d'agost serà la segona mostra de fanalets, el proper cap de setmana. Ball de Dinomis vol fer realitat la dita de "sense fanalets, dolçaina i tabalet; una festa ni és festa ni és res".



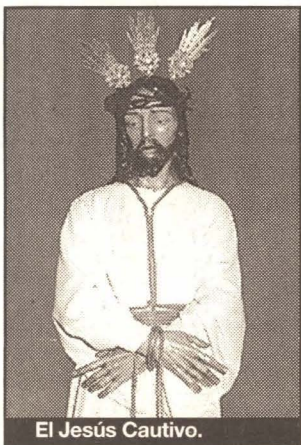
TRESMALL. Laia, Pau i Jordi formen el grup Tresmall de Vinaròs.

ALCAZAR

La cofradía de Jesús Cautivo viaja a Málaga

S.O.

Dentro del programa de actos de la Cofradía de Jesús Cautivo de nuestra ciudad, se prepara para los días 6, 7, 8 y 9 de octubre una excursión en autocar para visitar al Jesús Cautivo de Málaga, de donde salió la idea de confeccionar el Cautivo de nuestra ciudad y que, como se recordará, fue tallado por las sabias manos del ingeniero sevillano Manuel Hernández de León, el cual, y por cierto, está esculpiendo una imagen de Santa Magdalena, encargada por Mossen Miquel Romero y que estará depositada en la parroquia de Santa Magdalena. Así, además de devoción, nuestros amigos harán turismo. Nuestros ánimos a la cofradía. Les mantendremos informados.



El Jesús Cautivo.

Ajuntament de Vinaròs i Regidoria de Joventut i Esports

PRESENTEN

Gran Festa Infantil festival de colors

el día 29 d'agost en la seu de l'escola illa: col·legi Sant Sebastià (Av. Tarragona) es celebrarà la festa de cloenda de l'illa 2001 amb la següent programació:

MATÍ

a les 10.30 h.:

- Actuacions dels xiquets i xiquetes d'infantil.
- Coreografia artística de tots els xiquets i xiquetes de l'escola preparada per diversos tallers que s'han fusionat per aconseguir uns resultats realment sorprenents.
- Concert a càrrec del grup de joves, taller de roc.

VESPRE

a les 18.00 h.:

- TEATRE DE L'ART amb Titiriteros de Binefar (grup de teatre que ja hem pogut veure en el festival de teatre "pleniluni" en diverses ocasions. En l'actualitat una de les millors companyies de teatre infantil de l'estat espanyol).

amb l'espectacle: "A tapar la calle" gran revetlla infantil multiètnica amb cançons i música de sempre.

a les 19.30 h.:

- Berenar ofert per supermercats CHAMPION per a tots els participants en l'escola 2001 i les seves famílies.

US ESPEREM!!!

ESCOLA MUNICIPAL D'ART

OBERTA LA MATRÍCULA CURS 2001-2002

CERÀMICA

Torn, modelat, esmalts baixa i alta temperatura.
Horari: dilluns i dimecres de 16 a 18 i de 19 a 21 h.

DIBUIX I PINTURA

Dibuix, oli, acuarel·la, acrílics.
Horari: dimarts i dijous de 16 a 18 i de 19 a 21 h.

TAPIS I MACRAMÉ

Horari: dimarts i dijous de 16 a 18 h.

TALLA DE FUSTA

Horari: dilluns i dimecres de 16 a 18 i de 19 a 21 h.

RETRAT

Horari: divendres de 16,30 a 18,30 h.

ESMALTATS SOBRE PLANTXA

Horari: divendres de 18,30 A 21h.

XIQUETS A PARTIR DE 10 ANYS

Ceràmica i Pintura
Horari: Dilluns, dimecres i divendres de 18 a 19 h.

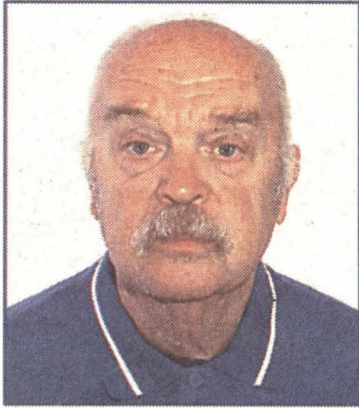
Per a informació sobre matrícula
OFICINA D'INFORMACIÓ I TURISME
Passeig Colom

Horari: dilluns, dimecres i divendres de 10 a 12 h.



Regidoria de Cultura





De todo un poco

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

■ El joven licenciado en Odontología, Martín Saez Ribera, y antes de reanudar su especialidad de ortodoncia, está pasando unos días en su residencia veraniega de sus padres, José María Saez Ribera y María Tere Vives.

Diego Roa, su esposa Belén e hijo, como todos los años, pasan sus vacaciones en la población turulense de Mosqueruela.

Juan Soria Beltrán y su esposa, Lucía García e hijos, en Galicia.

■ Ramón Mestre, profesor de Enseñanza Media en Palma de Mallorca con su esposa Ivonne e hijos, pasan unos días en esta población.

El que fuera productor y director de cine, Germán Lorente, que reside en Madrid, pasa unos días en Vinaròs, en su casa de la calle San Francisco.

Tras unos días en Marbella, regresó Fernando Tapia Ruano, que asistió al sepelio de su hermana Manola, licenciada en Historia en dicha ciudad. Descanse en paz.

■ Una serpiente de enorme envergadura causó pánico en un garaje de esta población y fue capturada por los bomberos.

El eminente cardiólogo Adolfo Cabades O'Callaghan, con su esposa Raquel Biosca e hijos, en su casa del paseo Marítimo.

Juan José Gonzalo Escrig y su esposa Margarita López Sanz, estuvieron unos días en La Manga del Mar Menor.

■ El sepelio de Juan Giner abarrotó el templo y mosén Enrique Porcar i Fores subrayó las virtudes cristianas del extinto. Juan Giner, por su bondad, sencillez y buen carácter, se ganó la estima generalizada en la ciudad. Era un ferviente lector del Diarriet y amaba a su pueblo, sin reservas. A buen seguro que el Señor le premiará con el descanso de los Justos. A su afligida esposa, Paulina y a sus hijos Constantino y Juan, ánimos para soportar la tristeza y el vacío que deja un ser tan querido.

■ Pasó unos días en Vinaròs, con su madre Lolita Reverte, viuda de Juan Verdura, su hija María Dolores Verdura, de Miguel Signes. Ginecólogo que reside en Alicante.

Bartolomé Gómez y su esposa, Paqui, con sus dos hijitos, veranean durante quince días en Mosqueruela (Teruel).

Finalizó sus estudios de Derecho en la Universidad de Avignon, David Resurrección Bisbal, que ha pasado unos días en esta población.

■ Rosana Saura, licenciada en Historia, viajó a Turquía y Grecia con tres amigas, y regresaron muy satisfechas de la bondad del viaje.

Maite Valmaña Obiol, presidenta del patronato de Turismo, fue elegida en el cataje -naranjada en el Mediterráneo.

Rafael Gil Lluch y Sonia Ferrándis, felices papás. El joven matrimonio ha llenado de alegría su hogar con la llegada de su hijo que se llamará Rafael.

■ Tras el banquete de boda que tuvo lugar en el Carmen Los Chapiteles de Granada, los jóvenes esposos Fernando Espí y la vinarocense Marta Mundo, ambos ingenieros en telecomunicaciones, visitaron las principales islas del Mar Egeo, entre ellas Mikonos y Santorini, y han pasado unos días en esta población, con su madre Pili Cid, viuda del doctor Antonio Mundo y su abuela Pepita Salvador.

El espectáculo 'Trajano', celebrado en la plaza de toros, gustó mucho al público.

■ El sábado pasado y para una estancia de ocho días, se desplazaron a Italia para visitar las ciudades de Roma, Florencia y Venecia, los matrimonios Paula Peña y esposo Román Adell, y Carmen Peña y esposo, José Antonio Co.

Tras una estancia de ocho días, han regresado a Vinaròs, Rafael Gil de la Calleja, esposa Marián; Juan Vidal y esposa, Purin Lluch. Visitaron las principales poblaciones de la cornisa Cantábrica y los Picos de Europa.

■ Varios diarios nacionales y revistas especializadas se han hecho eco de la fascinante fiesta del carnaval en pleno agosto, que tuvo un enorme poder de convocatoria.

En la residencia veraniega de su abuela, en el paseo marítimo, Pepita Salvador, viuda del doctor Antonio Mundo, y desde Granada, pasa unos días su con hija María José, licenciada en Farmacia, y su nieto Antonio.

De Luxemburgo, Shila Gozalo Casado, de vacaciones en Vinaròs.

ECOS DE SOCIEDAD



Nikol, el cantautor

■ El cantautor J. Vidal Valdeperez, Nikol, de 84 años, con muchas galas este verano. El pasado domingo, en la inauguración de la plaza de toros de Catí, 'Juanjo Blasco', actuó Pascual de la Cruz, Nikol, amenizó el festival con reconocidas piezas musicales.



Pedro Barceló en Vinaròs

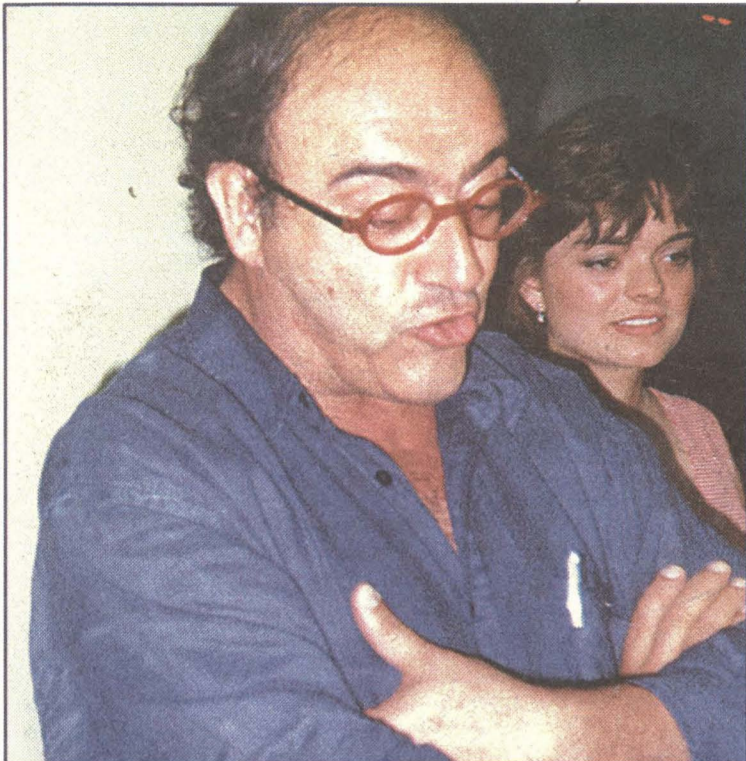
■ Pedro Barceló Batiste pasa unos días en su ciudad natal para visitar a su madre Pilar. Pedro es profesor de Historia Antigua en la Universidad de Postdam (Alemania). Es feliz en Vinaròs con su esposa Marianne y sus hijos, Philipp y Alex.



Ma Jesús pinta la localidad

■ La prestigiosa pintora bilbaína, M^a Jesús García, que pasa su temporada veraniega en nuestra ciudad, plasma en sus lienzos lo más bello y simbólico del lugar para darlo a conocer a la galería Arriaga, ubicada en la capital Vizcaína.

ECOS DE SOCIEDAD



Santos, ilustre vinarocense

■ El ilustre vinarocense, Carlos Santos, no para unos días para descansar con sus salidas al mar. Esta semana representan su miniópera de 56 minutos, 'Ricard y Elena', en el King Teatre de Edimburgo, dentro del festival internacional. En pocos días, interviene en la Mostra de Mim, en Sueca.



La terraza del Hangar celebra una macrofiesta

■ En la noche de la marcha vinarocense, que durante las fiestas del Langostino alcanzó su cénit, la Terraza de Hangar se ha llevado la palma. Ha sido toda una novedad, muy bien acogida por la juventud y por la población en general de la localidad, con atracciones de alto nivel que han justificado los llenos en esta instalación que se ha conservado muy bien cuidada.



Fiesta de la discoteca Kiss

■ Con motivo de las fiestas de la capital del Bajo Aragón, la popular discoteca Kiss, se vistió de gala y diversión para recibir a los espectaculares discjockeys, Toni y Luis Bersumses. Estos artistas de la música electrónica cuentan con un acreditado prestigio nacional muy bien reconocido y que se han ganado en cada sesión.

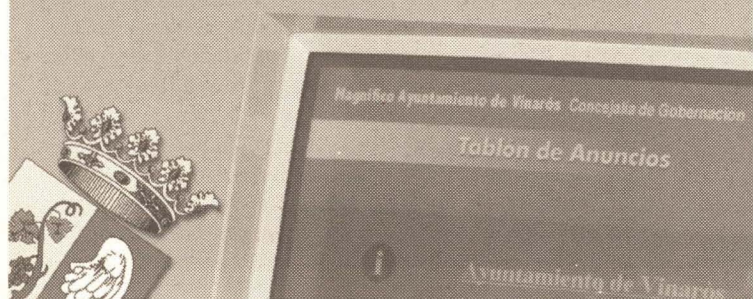


Semana festiva en honor al langostino

■ Durante la semana festiva del Langostino, este famoso y sabroso crustáceo recibió muchos honores por parte de la multitud que se concentraba en el Paseo Marítimo. Paco Llopis, titular del restaurante Vinya d'Alos acaparó la mayoría de los premios en la tradicional celebración popular de la fiesta del Langostino, en el que se rinde culto a este sabroso símbolo de nuestra localidad.

Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs concejalía de gobernación

Tablón de Anuncios Interactivo frente escaleras interiores



Para publicar anuncios o esquelas en EL DIARIET

las semanas 25 de agosto y 1 de septiembre,

llamen al teléfono 626 21 93 59

PERDONEN LAS MOLESTIAS

PUBLI - VAQUER

El Pino, una firma en desarrollo constante

Dolores Forner García, directora y gerente de la empresa vinarocense, considera que la empresa debe adaptarse a las necesidades, gustos y preferencias de los vecinos de la población

JUAN ESTELLER GRAÑANA

Doña Dolores Forner es la directora y Gerente de una de las modernas empresas de corte europeo que van creándose por el entorno de Vinaròs. Situada junto a la N-340 es un modelo de empresa moderna adaptada a las necesidades, gustos y preferencias de la gente de nuestro tiempo, fruto de una evolución que va experimentando el comercio en nuestra ciudad y sus alrededores.

Pregunta.- ¿Cuánto tiempo lleva abierta su empresa?

R.- Nuestra empresa se fundó hace 27 años, con carácter típicamente familiar. Entonces vendíamos muebles y construíamos otros adaptados a las necesidades de cada familia. Con cierta incidencia en sofás. Pero sobre todo hacíamos un mueble espacial para cada caso en las medidas y gustos de cada cliente.

RECONDUCCIÓN LA ACTIVIDAD

P.- ¿Su empresa se considera eso que venimos en llamar una gran superficie?

R.- No, es solo la adaptación de la pequeña empresa, ubicada en un principio dentro de una población, que se va encorsetando poco a poco y que en un momento dado tiene que reconducir su actividad, estructura y funcionamiento a los gustos y preferencias de la gente.

Ahora un cliente antes de comprar mira otras alternativas, eso forma parte del proceso y el gusto por la compra. Va a la tienda, generalmente en coche, tiene que tener facilidades para ir, para aparcar, en ocasiones agradece incluso que haya unos servicios como un parque para entretener a sus hijos...

A veces un cliente hace 2 ó más visitas antes de decidir una compra. Se necesitan espacios amplios, con acceso fácil. Es una de las características y exigencias de las nuevas tiendas que van saliendo del interior de las ciudades y situándose en su periferia. Hoy con los modernos camiones para el transporte muchas tiendas están obligadas a salir de la ciudad.

P.- ¿Tienen previsto ya su adaptación al euro?

R.- Sí. Sin ningún problema. A partir del primero de octubre ya etiquetaremos solo en euros. El sistema actual de transición debe ser lo más corto posible. El proceso es necesario. Ahora en verano sobre todo viene mucha gente de otros países que tienen apartamentos aquí y con frecuencia hay que aceptar otros tipos de moneda, que no crea ningún problema, por-



GERENTE. Dolores es la directora de la empresa El Pino.



PIONERA. La concepción de empresa es nueva por estas tierras.

que se hace el cambio de valor adecuado, pero será mucho más cómodo y práctico cuando tengamos una misma moneda en toda Europa, porque además se podrán comparar precios con mayor facilidad y nosotros en España estamos por debajo de otros países.

P.- ¿Hay algún ejemplo en los alrededores de actividades semejantes?

R.- Si y cada día habrá más porque es la dinámica actual del comercio. Si nos acercamos a las grandes ciudades vemos que a más de 20 kilómetros de ellas existen verdaderos pueblos de grandes tiendas donde la gente de cada ciudad va a comprar, desde supermercados, tiendas de muebles, de coches, electrodomésticos en fin, de todo.

P.- ¿Cuál es el radio de influencia

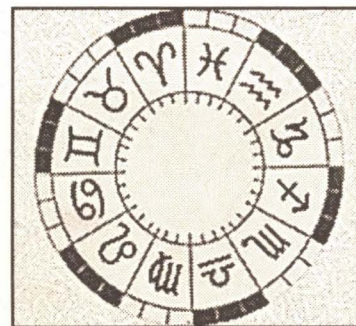
de un establecimiento así?

R.- Nuestros principales clientes son evidentemente de Vinaròs, Benicarló y la comarca, pero tenemos clientes desde Valencia hasta Barcelona. Seguimos con la tradición de nuestra empresa, construyendo ese mueble especial para un salón o rincón con medidas especiales y todo tipo de muebles.

P.- ¿Este tipo de empresas supondrá el cierre de otras más pequeñas?

R.- No, que va, al contrario. Cada empresa debe especializarse en aquello que puede ser competitiva.

Por su estructura, ubicación, costes de personal... sería una gran tontería pensar que van a desaparecer las tiendas y comercios del interior de las ciudades. Cada lugar es el adecuado para un determinado comercio.



Tu brujita: horóscopo y lunares

LOLA MONREAL

■ LAS ARRAS

En total son 13 las monedas que el novio pone en las manos de la futura esposa durante la celebración o ceremonia religiosa. Desde muy antiguo las arras simbolizan los bienes que la pareja compartirá en el futuro, pero también corresponde con un tipo de pago que el novio le hacía a la novia en agradecimiento a la virginidad. Era un símbolo de buena economía en el futuro hogar de los recién casados. La superstición, que se basa en estas monedas y que goza de gran antigüedad, dice que si se pierde o se rompe cualquiera de ellas, así se rompe el matrimonio o la unión entre ambos.

HORÓSCOPO

ARIES: Sufirás algún dolor de cabeza, pero será debido a la marcha nocturna que últimamente estás llevando. En el terreno económico gastarás una cantidad de dinero importante en un capricho que realmente no puedes permitirte.

TAURO: No hagas locuras, olvídate de los deportes de riesgo este verano y practica la vida tranquila. Si has pensado comprar algo por catálogo, podrías ser víctima de un timo inesperado. Viaje a la vista.

GÉMINIS: Sentirás que la gente del trabajo te admira y eso se traducirá en un reconocimiento por parte de los jefes. Si sabes aprovecharlo tu sueldo lo notará, en el tema amoroso cuidado con un engaño.

CÁNCER: Por un despiste puedes perder algo personal que te gusta mucho. No es un buen momento para hablar de cambios en el trabajo si no quieres acabar discutiendo. La luna potenciará tu magnetismo personal y te permitirá ser tú mismo.

LEO: Si tienes la oportunidad de hacer un viaje de fin de semana, no te lo pienses dos veces ya que lo disfrutarás a tope. Es muy posible que en él encuentres a tu pareja ideal y vivas un romance duradero con alguna persona cercana a tu entorno.

VIRGO: La salud de una persona mayor te preocupará y requerirá todas tus atenciones. No estás en el momento más oportuno para que te devuelvan algo que te deben desde hace tiempo. Para recuperarlo debes llenarte de paciencia.

LIBRA: Harás un poco de ejercicio para sentirte en forma, pues tu imagen te preocupa últimamente más de lo habitual. Tu carácter presumido hará que te preocupes demasiado por tu aspecto. Cuida tus palabras ya que con ellas puedes herir a un ser querido. Cuidate y no te obsesiones por todos.

ESCORPIO: Tu pareja te demostrará cariño y mucho apoyo. Correspóndele como se merece, disfruta del verano y el calor y da rienda a tus mejores sentimientos. No abuses del sol y protégete adecuadamente.

SAGITARIO: La posición de la luna en estos momentos hará que tengas el guapo subido y te hará sentirte feliz, al mismo tiempo que desbordante de pasión y de actividad. Evita los celos y los sentimientos de rencor con respecto a personas que ya no pertenecen a tu entorno habitual.

CAPRICORNIO: No te prives de una buena y sana alimentación que te sería perjudicial para la salud. Si tienes algún complejo mejor lèves una dieta prescrita por el médico. Procura pagar las deudas que tienes y no te meterás en líos.

ACUARIO: En el fondo te atrae la gente un poco complicada y eso a veces te impide ser totalmente feliz. Si notas que se te duerme una extremidad acude al médico porque podría ser un tendón.

PISCIS: Si tienes una relación desde hace relativamente poco, todo irá muy bien, ya que descubrirás poco a poco aspectos de tu pareja que te van a maravillar. No te dejes engañar en asuntos de dinero por un amigo o conocido que intenta entrometerse en tu economía.

Sisco, un arriero muy activo

Su ascendencia es arriera, ya que tanto su abuelo como su padre han sido afamados comerciantes de pescado y marisco en la localidad langostinera

La mercancía que carga se dirige hacia Lisboa, Madrid, Málaga, Bilbao, La Coruña... ya que en estas ciudades se demanda el pescadito mediano

ANDRÉS ALBIOL

Naturalmente, para que el pescado capturado sea distribuido por mercados, fábricas, etc., entra en función la profesión de comprador de pescado, conocido en este argot como arriero o exportador de pescados.

Este es el caso del joven y activo, Francisco Javier Roca Gauchia, más conocido en este mundillo como Sisco. De ascendencia arriera, su abuelo ya comerciaba con pescados y mariscos.

FAMILIARES

Su padre, el super conocido Sisco de Benicarló, quien tras trabajar toda la vida exportando pescado, ahora ha dejado las riendas del negocio a su hijo, y se dedica a la informática en la gerencia de su academia en la ciudad.

Javi, como le llaman sus amigos, nació en Benicarló el 23-6-77. Sus padres Francisco y Marisol, también tienen una hija, Marina de 19 años.

DIRECTOR

Tras su paso por la escuela pública hasta los 11 años, la privada de Tortosa hasta los 14, y luego en F.P., se dedica de lleno al comercio de pescado, primero de la mano de su padre, luego desde hace unos 5 años llevando él mismo la dirección de la empresa.

LONJA

Su tarea consiste en venir todos los días a la Lonja e informarse a primera hora de la mañana de las capturas de sardina y boquerón de la flota de cerco.

TODA ESPAÑA

Luego se pone en contacto por teléfono con clientes de toda España, para ofrecerles la posible



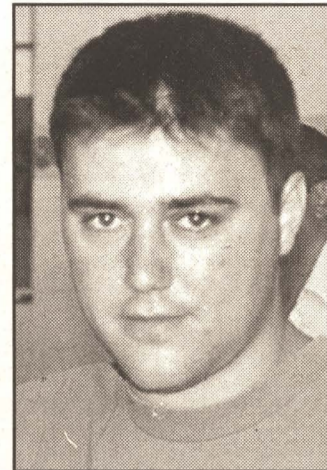
AFICIÓN. La afición al pescado le llega de su familia. Toda una vida entre pescadores, arrieros... ALCÁZAR

compra de pescado. Según lo pactado, Javi adquiere la demanda en subasta, y con su cuadrilla de empleados proceden a embalar con palets las cajas de madera con pescado, o bien a traspasarlo a cajas de

poliespan, cerradas herméticamente para que no pierdan el hielo, y lleguen a destino intactas. Este proceso es laborioso y requiere destreza.

Una vez cargado el camión, que esté bien puede ser del cliente o al-

quilado, la mercancía parte rápido, pues las rutas son hasta Lisboa, Madrid, Málaga, Bilbao, La Coruña, etc., ya que en estas ciudades hay demanda de nuestro mediano pescadito.



El trabajo de administración

■ Luego sólo resta llevar bien la administración, por que hay que liquidar religiosamente a la Cofradía, pues compramos a nuestro nombre y el cliente sólo nos da un tanto por caja o bulto, corriendo por nuestra cuenta los gastos de los peones para carga, hielos, plásticos, etc. Al día siguiente, la fábrica o el sitio de fresco donde ha ido el pescado nos confirma su calidad, así nosotros tenemos una medida de cómo apreciar el pescado según el barco que lo captura.

A pesar de su juventud, Javi nos comentó alguna anécdota y sobresaliendo la que cuando mandó un camión a Madrid y antes de llegar, volcó y se partió la caja esparciendo todo el pescado. Según le comentó la policía, todos los habitantes de un pueblecito cercano a la capital, a viajes se llevaron todo el pescado, incluso el chófer que esta herido no le hacían ni caso.



DIVERSIÓN. El ambiente festivo y muy divertido marcó la jornada entre compañeros y amigos.

Paella de la Coral Juvenil Sant Sebastià

La que fuera dama el año pasado, Laura Guillem, invitó a sus compañeros a una succulenta paella en la que no faltaron cantos

REDACCIÓN

■ El pasado día 4 de agosto, la dama de la Coral Juvenil Sant Sebastià del año 2000, Laura Guillem, invitó a sus compañeros a una succulenta paella. La jornada transcurrió entre risas, cantos y un buen ambiente de fraternidad.

De hecho, los conciertos que ofrece esta joven pero ilusionada coral sirven de aliciente para fomentar el compañerismo y la amistad. Todos sus integrantes son buenos amigos

y disfrutaban haciendo lo que mejor saben: interpretar las partituras y deleitar a su público.

PAELLA

Sin dejar los cantos ni en los días de fiesta, en esta ocasión fueron ellos los que deleitaron al paladar gracias a una paella de las que hacen historia por su sabor. Al final, la jornada fue completa y todos los integrantes de la coral demostraron una gran amistad. Comieron y cantaron en el ambiente más divertido.



Cuando el balón ya no rueda

EN VERANO

EL BULLICIO DEPORTIVO

ÁNGEL GINER

■ El Burjassot perdió a su defensa Luque por una lesión en los ligamentos y no volverá al equipo hasta dentro de unos meses. Fichó a Luis García, procedente del San Marcelino. Su mister, Ángel Puchades, está a la espera de ultimar la plantilla. El presupuesto del conjunto de Los Silos es de 30 millones. En la Copa Generalitat perdió en Castellón contra un combinado, por 2-0 en su campo de tierra.

El pasado miércoles se disputó en La Senia el partido de fútbol de fiestas. Ganó el Vinaròs por 0-3. Los goles fueron de Raúl Romero y Santi Paris.

■ El campo de fútbol base está muy avanzado y en septiembre ya quedará en condiciones para ser utilizado. Es un buen recurso para que llegue la ciudad deportiva. Los detalles que faltan esta temporada ya se irán subsanando. Los responsables de la Escuela están muy satisfechos, ya que por fin tendrán campo propio. José Quirós, persona muy vinculada al fútbol base del Vinaròs, ha suscrito un contrato con el CF La Jana, de la Segunda Regional. Suerte.

■ El Villafamés, que la temporada pasada comenzó con mucho gas de la mano de Tonín y estuvo a punto de perder la categoría. Por ese motivo, este año quiere ser el equipo revelación. Fichó a Fernando de Campos, el héroe de Paterna, que metió el gol al Vinaròs y subió a Tercera División. También fichó a César Ramos, a Vicente Dauder y al ex-meta del Vinaròs CF, Roberto. Que vayan con mucho cuidadito, los Acero y Sant Jordi, porque el Villafamés no va a ceder terreno.

■ El semanario deportivo 'Todo fútbol' llega ya al número 46 y se vende en toda la provincia. Su director es Javier Navas Solsona, ex-jugador del Vinaròs y ex-presidente. El directivo ha demostrado a lo largo de su andadura que se comporta como un gran profesional en este menester, por lo que los lectores van en aumento. Por vacaciones del personal de la imprenta, el semanario volverá a los kioscos el próximo miércoles, 29 de agosto.

■ Ignoramos en este momento si llegó el mirlo blanco, es decir, el patrocinador que puede animar las arcas del club. Grau, pretende que se hable a partir de a los tres millones. El año pasado, por este concepto, se ingresó medio millón.

El CD Castellón superó la segunda ronda de la Copa Generalitat al vencer al Pego en el Cervantes, por 2-0. El presidente del equipo pegolino es el alcalde Carlos Pascual. El mister es Quique Carrión y el presupuesto alcanza los 25 millones.

■ No sabemos si, en realidad, la subvención de la Diputación, tres millones, se ha hecho efectiva. Si no es así, constituye una grave contrariedad para el club, con el consiguiente perjuicio económico.

El Vinaròs CF, y dentro del serial amistoso, tenía previsto jugar un partido en La Senia y, según Grau, con 'caché'. Eso no sucede con el Càlig, el domingo, y con el Rosell, en su día, ya que ambos cedieron galantemente su campo. Es de agradecer.

■ El Alcira, segundo rival del Vinaròs CF, presentará a un equipo muy renovado y joven. Su presupuesto es de 30 millones de pesetas, y tiene un esponsor por un millón y medio, el restaurante Mirador de la Ribera.

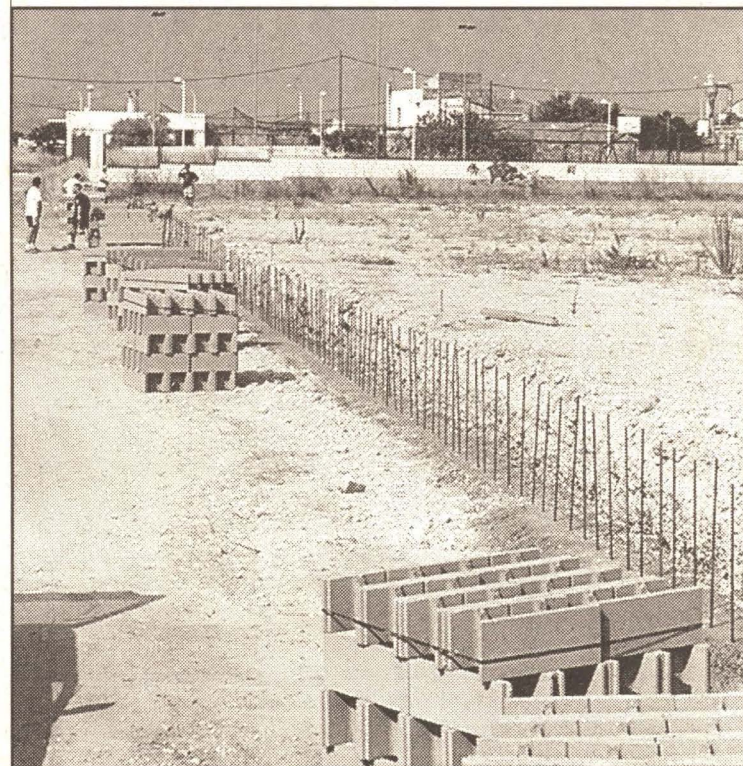
Los ex del Vinaròs, colocados. Espinosa, Alberto al Reus, Sevilla y Nules. Según Grau, Carlos Díaz Infantes, pretendidos por equipos franceses: Montpellier, Narbonne y Béciers. Ribes al Moralc, Cáceres, Gus al Mirandés y Xavi López, al Benicarló.

■ El Nàstic, de Segunda A, que está presidido por José María Andreu, y con el entrenador José María Nogués, cuenta con 5.000 abonados y se presentó ante La Portuguesa (2-0) y cerró los bolos en Reus, donde perdió por 3-2 y el pasado domingo, en Vinaròs (3-3).

Al parecer, hay buenas relaciones con el club langostinero y se desplazó a Vinaròs de forma galante y si es posible, le cederá un par de jugadores.

■ En la asamblea del 27 de julio, que se celebró en última instancia en el Auditorio, y ante unos 70 asistentes, un esperpéntico y camaleónico socio, cuando con aplausos el tesorero anunció superávit, se calló, pero luego en un periódico local dijo poco menos que aquello era un farol y que el Vinaròs CF arrastra un déficit de cinco millones y medio de pesetas. Esto ha sembrado la duda entre la masa social. Este inclito socio, en el 93, según escribe, la A. Veteranos, el A. Vinarosenc y la prensa, fulminaron su continuidad como directivo. Algo no tiene el agua cuando la bendice. Digo yo.

FOTO DEPORTIVA



El futuro de la cantera

■ Estos son los terrenos en los que se ubicarán los campos para el fútbol base del Vinaròs CF. De este modo, de aquí saldrán las futuras estrellas langostineras. El club ha demostrado que apuesta por la cantera para crear jóvenes valores.

Vinaròs y Nàstic complacieron

Anuncio de una posible 'bomba', un crack del Villarreal. Además, posible cesión de Álvaro y Edu Benito, del Amateur del Nàstic

ÁNGEL GINER

El Cervol abrió de nuevo sus puertas. El partido entretuvo con goles de bella factura. 3-3. Bastante público con una taquilla de 338.000 pesetas. Los medios de comunicación catalanes, y especialmente el diario Sport, de fecha 20, nos descuartiza y pone en entre-

dicho nuestra imagen deportiva.

El título del partido es **Esperpéntico!** Y, en descargo del conjunto granate, dice, que el choque fue una parodia, un campo de regional...

Posible cesión de dos jugadores del Amateur, Alvaro y Edu Benito. Además, anunció una posible bomba: un crack procedente del Villarreal CF. Estaremos al loro.



ARBITRO. Luis Alarcón echó un cable y evitó lo peor.

COLUMNA DEPORTIVA RAFAEL MARCOS SIMÓ

Cara y cruz en la presentación



Era un domingo perfecto. Se presentaba la plantilla del Vinaròs 2001-2002 y luego la guinda del pastel era el amistoso contra el Nàstic de

Tarragona. Tenía que salir todo bien, dar buena imagen. Pero no fue así.

CRUZ


A pesar de que el Ayuntamiento apoya en lo que puede para mantener en buen estado el Servol, éste no presentaba su mejor estado; falta una mano de pintura, las puertas metálicas se enganchan, las gradas dan pena y la iluminación no buena. El césped, a pesar de estar en mejor estado que el año pasado, aún le queda para ser un terreno de juego en condiciones para la práctica del fútbol. Los aseos que se están haciendo nuevos no están terminados y si alguien tenía que hacer uso de ellos no tenía más remedio que ir a buscar algún rincón, entrar en los vestuarios o ir al río a hacer su río.

Al Vinaròs le fallaba el micro a la hora de la presentación y los parlamentos se tuvieron que hacer en la esquina entre el marcador y la cantina, se tuvo que remover cielo y tierra

Le comunicamos que el próximo domingo 19 de agosto, a las 19.30 horas, celebraremos un partido amistoso contra el Nàstic de Tarragona de 2ª A. En el Campo Sèrvol de Vinaròs.

Por lo que rogamos nos envíen el correspondiente trío arbitral. En Vinaròs a 10 de agosto de 2001

Fdo: El Presidente Ramón Grau



VINARÒS CLUB DE FÚTBOL

para encontrar una tiza con la que escribir alineaciones en la pizarra...

Pero lo bueno aún no había llegado. Todo lo anterior hubiese pasado desapercibido si no hubiese sido por que a la hora del inicio del partido los árbitros no habían llegado. Teléfonos que echan humo, que si se habían solicitado o no....

Se consiguió un árbitro de regional y dos asistentes del público, ex colegiados ya jubilados. La noticia corrió como la pólvora y fue noticia nacional. Nadie quería cargar con la culpa y, de momento, el culpable era el Vinaròs CF.

La delegación de la Federación en Castellón recibió el FAX del Vinaròs solicitando el arbitraje a las 10.45 horas del día 10, con tiempo más que suficiente, pero ésta lo traspasó

peló y apareció el martes al mediodía. El mal ya estaba hecho. Al final, se demostró que el Vinaròs actuó correctamente. El colegio de árbitros no había recibido la petición por parte de la Federación y, por tanto, no tenía constancia. Tras el lío, dio todas las facilidades.

CARA

Muy buena impresión la que dio el equipo, remóntando dos goles en contra y tener contra las cuerdas a todo un Segunda División. Importante aunque la gente no lo pueda observar es que todos los jugadores tienen ropa para entrenar, ropa de calle e incluso toallas y chanclas.

Esto da imagen y seriedad al club y los jugadores lo agradecen sobre todo en el terreno de juego.



L'Escola de Fútbol, a escena

■ La Escola de Fútbol ha comenzado los entrenamientos. Éstos se realizan martes y jueves, y se desarrollarán en el patio de atrás del colegio San Sebastián. Ya se pueden recoger la ficha y documentación en las oficinas de la Escola, junto a Auto Alquiler Argimiro.



Veiga, campeón de España

■ Jesús Veiga Esteller está triunfando a nivel provincial, territorial y nacional, ya que se proclamó en julio campeón de España de ciclismo escolar. Fue oro en ginkana y en persecución por equipos y plata en contrareloj por equipos y en velocidad olímpica.

**EMPRESA LOCAL
PRECISA AMPLIAR
CONTRATARÍAMOS**

**2 APRENDICES
MECÁNICOS**

CON CONOCIMIENTOS

Indicar pretensiones y curriculum
al Apdo. 429 de Vinaròs. Alta S.S.R.G.

INCORPORACIÓN INMEDIATA

ATENCIÓN AMANTES DE LO ANTIGUO

AHORA TU TIENDA EN VINAROS "EL RASTRILLO DE VINAROS"
MUEBLES, UTENSILIOS, DECORACION, LAMPARAS, CERAMICA
PIDENOS LO QUE BUSCAS En la zona turística Norte frente Cala Montero

ABRIMOS DE 18:00H a 20:00H

junto al restaurante AL-ANDALUS - tel. 964 45 09 66

Sobre de

MATRÍCULA

**ALUMNES DE SEGONS I
POSTERIORIS CURSOS
DEL BAIX MAESTRAT**

L'estudiantat de segon i posteriors cursos podran obtindre el sobre de matrícula a partir del pròxim 17 fins el 19 de setembre.

Previament hauran de passar del 3 fins el 10 de setembre per facilitar les dades i fer la reserva de sobre.

La Seu del Nord estarà oberta totes les tardes de 4.30 a 9.



UNIVERSITAT
JAUME I

Passatge Cardenal Tarancón s/n

El Vinaròs empató en el partido de presentación

Una renovada plantilla con jóvenes y expertos jugadores, junto con un elevado presupuesto, aseguran los buenos resultados que el club local espera conseguir en esta próxima temporada

Redacción

El Vinaròs C.F. se presentó ante la afición la primera plantilla del equipo y disputó un emocionante encuentro contra el Nàstic de Tarragona. El partido finalizó con empate de 3 - 3 en el marcador del Servol.

El equipo, muy ilusionado espera hacer una buena temporada. Hay que destacar el significativo presupuesto con el que cuenta el equipo, importante elemento que marca el futuro del club.

La plantilla del Vinaròs C.F. la forman, esta temporada, estupendos jugadores, todos muy jóvenes, procedentes de distintos clubes de la provincia.

Los guardametas, Miguel Ángel, de 23 años, procedente del Tarrasa; Raúl Sos, de 26 años, de la Vall d'Uxó; y Felipe, de 20 años, del Chert C.F., serán los responsables de evitar el gol de los equipos contrincantes. La completa plantilla del equipo local cuenta con seis guardametas de excepción: Lucha, de 20 años, del U.E. Valls; Manuel Pablo, de también de 20 años; Matías, de 27 años; procedente del Sant Jordi C.F.; Elías, de 28 años, del Foyos C.F.; Ortega, de 23 años, del C.D. Tortosa; y Nacho, de 27. Los centrocampistas, Romero, de 30 años, perteneciente al Vinaròs en la temporada anterior; Cañada, de 24, que también jugó en el equipo local en el pasado año; Marín, de 20 años, procedente del U.E. Tàrraga; Robert, de 24 años, que en la pasada temporada jugaba en el C.D. Tortosa; y Mico, de 21, que el año pasado vestía la camiseta del U.D. Càlig. El Vinaròs tiene cuatro delanteros, todos muy jóvenes, y de que dominan una gran



PROBLEMAS. El partido a punto estuvo de no contar con árbitro.



ESPECTÁCULO. Ambos conjuntos ofrecieron buen fútbol al público.

técnica y dinamismo en el juego. Cañada, del U.E. Valls; Santi Paris, que en la pasada temporada era titular del C.D. Tortosa; Raúl, procedente del C.D. Benicarló, de 23 años, como sus anteriores compañeros; y Panisello, de 33 años, que ya jugó la

pasada temporada en el Vinaròs C.F.

Por otra parte, ya están ha disposición del público los carnets de abonados. Las oficinas de la entidad deportiva están abiertas de lunes a viernes de 18:00h a 20:00h.

XXVII Travesía al Port del Fanga

Los nadadores vinarocenses demostraron un alto nivel competitivo y de superación personal en la prueba

MELCHOR. J. BOIX

El pasado día 15 de agosto, se celebró en la vecina localidad de l'Ampolla, la travesía al Port del Fanga, sobre una distancia aproximada de 3.000 metros, y con una participación, bastante considerable, de 55 nadadores.

El ganador de esta travesía fue el nadador del Club Natación Vinaròs Sergi Figueres, tras un apretado y emocionante esprint con el nadador del Club Natación Barcelona, Josep Farreres. El tercer lugar lo consiguió el vinarocense Sergio Martorell.

Como ya viene siendo habitual en estas competiciones, nuestros nadadores coparon los primeros puestos de la clasificación, ya que de los ocho primeros puestos conseguidos, seis formaban parte del equipo vinarocense.

El resultado cosechado por nuestros nadadores fue bueno y demostraron un alto nivel competitivo y de superación, teniendo en cuenta que participaron en la travesía de l'Ampolla de nadadores de clubes tan prestigiosos y destacados como el CN Barcelona, el Tarraco, el Reus Ploms, el Delfin, el Ferca, el Sitges, entre otros grandes clubes de natación que también suelen competir en este tipo de pruebas.

Además de este evento deportivo, también cabe destacar de esta competición una numerosísima representación del Club Natación Tortosa que tiene un gran prestigio.

Con esta prueba se da por finalizada la temporada 2000-2001. Una temporada llena de éxitos para el CN Vinaròs, tanto en lo que se refiere a pruebas de piscina como travesías.



PRUEBA. Un total de 55 nadadores participaron en la prueba.

Maratón acuática en el puerto de Vinaroz

La prueba tenía un carácter no competitivo y ella participaron numerosos aficionados a la natación de todas las edades

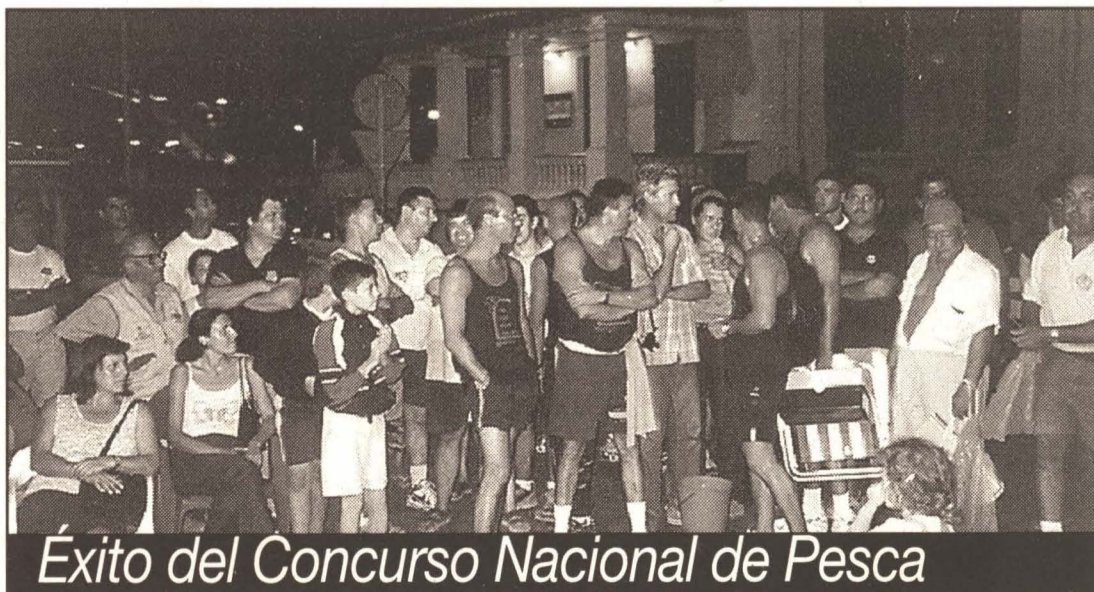
MELCHOR J. BOIX

El pasado domingo se celebró, en aguas del puerto vinarocense, la tradicional maratón popular acuática. Se trata de una prueba no competitiva, de 250 metros, con salida desde el contramuelle y llegada al Club náutico, donde gente de todas las edades comparte su afición por el completo deporte de la natación.

La prueba estuvo organizada por el Club Natación Vinaròs y, en ella, participaron 113 nadadores que al

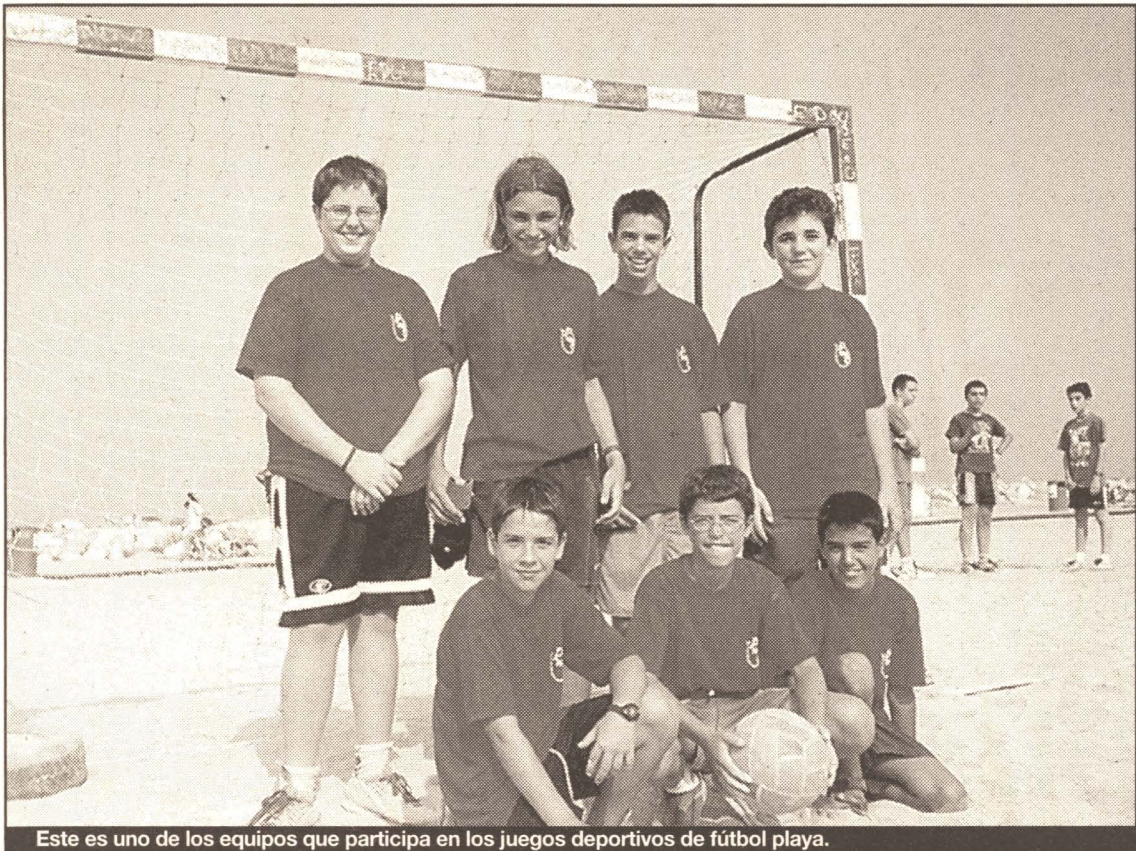
terminar el sensacional recorrido recibieron por igual una medalla simbólica como premio por su esfuerzo y su participación en la amistosa y pacífica prueba.

Por otro lado, los 10 primeros participantes que llegaron a la meta en la prueba y que destacaron, a pesar de no ser competitiva, fueron los siguientes: Santiago Boix, Isabel Fonollosa, Javier Boix, Javier Chesa, Iván García, Héctor Carceller, Marta Albella, María García, Felipe Fonollosa y Maricel Fabregat.



Éxito del Concurso Nacional de Pesca

El pasado día 14 se celebró en la playa de El Fortí el Concurso Nacional de Pesca, organizado por Pesca Bosch. 92 concursantes procedentes de toda España y algunos extranjeros se repartieron los 24 premios, que superaron las 630.000 pesetas. Los tres primeros fueron Luis Lajas, Carlos y David Marmaña. El premio especial a la pieza mayor recayó en David Marmaña, con una corvina.



Este es uno de los equipos que participa en los juegos deportivos de fútbol playa.

Los campeonatos de la playa llegan a su final

El día 28 está se disputarán las semifinales y finales de la modalidad A-2, y el día 29 se disputarán las semifinales y finales de la modalidad A-4 de voley playa. Y el día 31 tendrá lugar la final de fútbol playa

REDACCIÓN

Los campeonatos de voley playa *Ciutat de Vinaròs* están llegando a su recta final. El martes, día 28, está previsto que se disputen las semifinales y las finales de la modalidad A-2, en la que en grupo I TNT II ganó 21-8 a Luis i Sergio, por lo que se ponen líderes (11 puntos) seguidos de Halloween II (9 puntos), Bare Nostrum I (7 puntos) y Luis i Sergio (6 puntos).

La clasificación en el grupo II está de la siguiente manera: TNT I primeros (10 puntos), Pub Yo que sé II segundos (8 puntos), Las viejas glorias terceros (6 puntos) y Pub Sanse cuartos (6 puntos). En el grupo III Halloween I van en primer lugar (7 puntos), TNT III segundos (6 puntos) y últimos Pub Yo que sé I (5 puntos). Por último, en el grupo IV Bare Nostrum van líderes (7 puntos), seguidos de Halloween III (6 puntos) y Bare Nostrum III (4 puntos).

El miércoles, día 29, se disputarán las semifinales y finales de la modalidad A-4, a partir de las 20.30 horas en la Platja del Fortí, delante del Pub Oscar's. En esta categoría TNT ganó a Pub Sanse 2-0. Y el Pub Yo que sé se impuso a Bare Nostrum por 2-0. Tras estos resultados la clasificación se queda de la siguiente forma: TNT primero (15 puntos), Pub Sanse segundo (14 puntos), Halloween tercero (12 puntos), Pub Yo que sé cuarto (10 puntos), Bare Nostrum quinto (6 puntos) y Carmen Rock séptimo (6 puntos).

La entrega de trofeos se llevará a cabo el miércoles, día 29, después de la final de la modalidad A-4, en la

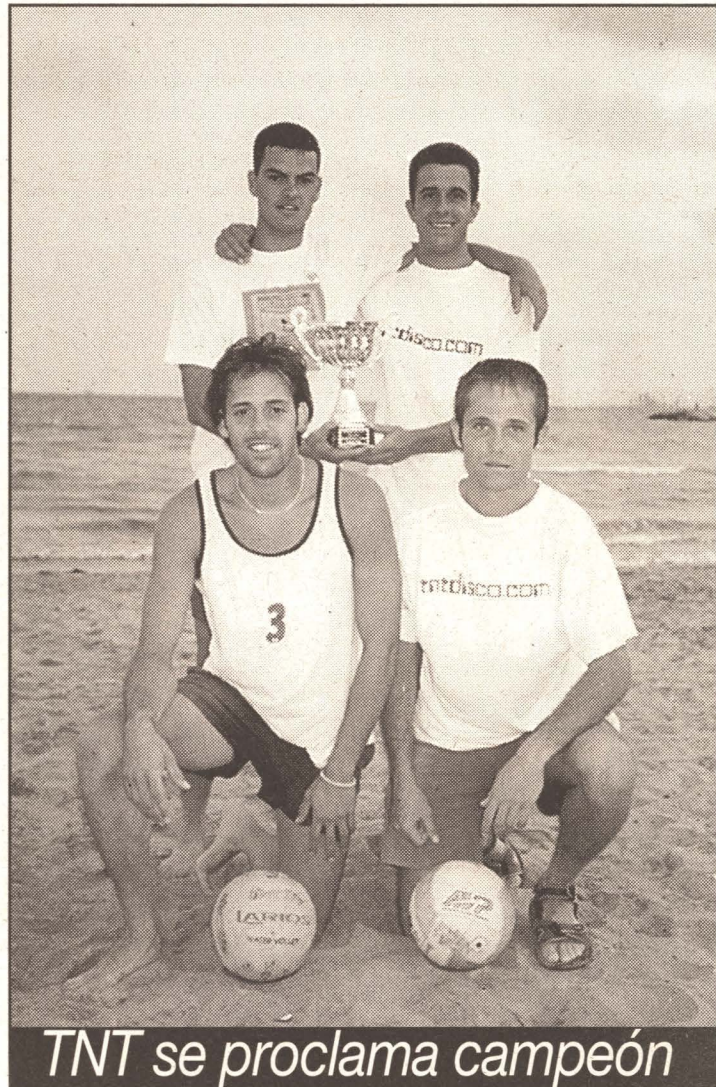


Equipo que participa en los juegos deportivos de voley playa A-2.

terrazza del Pub Oscar's.

Por su parte, los VI Jocs d'estiu también están llegando a su fin. Para la próxima semana se disputarán las semifinales y las finales. El miércoles, día 29, se disputarán las semifinales, el primero contra el cuarto y segundo contra tercero. Y el viernes, día 31, tendrá lugar la final. Los resulta-

dos de la semana: Playas de Vinaròs 1- Sense nom 0, Dream Team 7- Los Simpsons 8, Playas de Vinaròs 7- Dream Team 4 y Los Simpsons 6- Sense Nom 8. Y la clasificación: Los Simpsons, primeros (14 puntos), seguidos de Dream Team (13 puntos), Sense Nom (11 puntos) y Playas de Vinaròs (7 puntos).



TNT se proclama campeón

El día 12 se disputó en la Playa de las Delicias de San Carlos de la Rápita la II edición del torneo de voley playa A-4. El equipo TNT de Vinaròs, formado por Javier Bailly, Paco Carlos, Nacho Chaler y Gaspar Mateu -elegido mejor jugador-, se proclamó campeón.

MAGNÍFIC AJUNTAMENT DE VINARÒS
Concejalía de Servicios/Regidoria de Serveis

INFORMA

Puntos Limpios/Punts Nets

Teléfono de recogida semanal/Telèfon de recollida setmanal

964 401 336



- Junto emisario/Junt emissari
Cruce Ermita/Encreuament Ermita
Solar Salesianos
Cala Puntal

Vinaròs CASA de tots, cosa de tots.

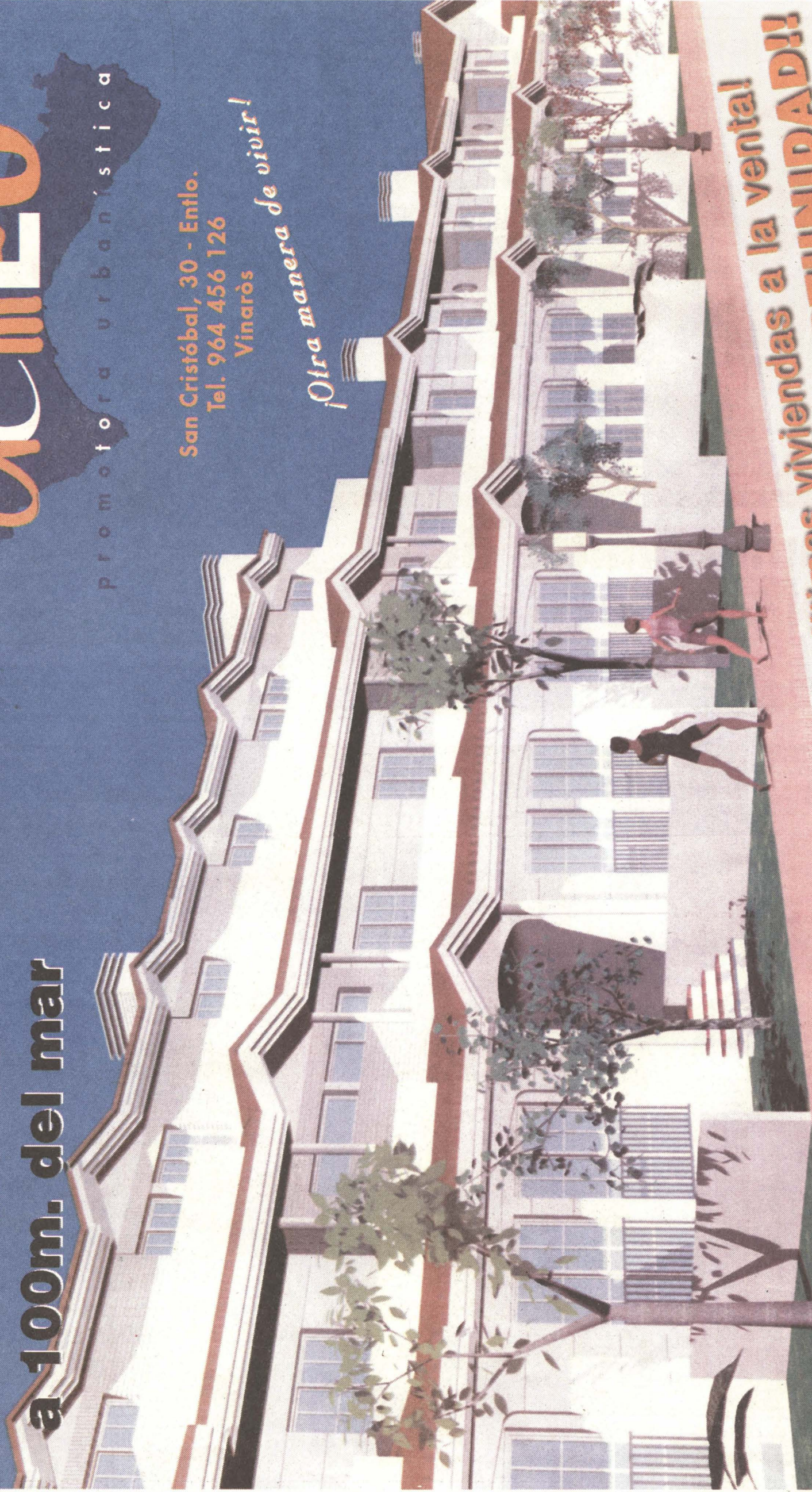
38 Viviendas Unifamiliares a 100m. del mar

ACTEIO

promotora urbanística

San Cristóbal, 30 - Entlo.
Tel. 964 456 126
Vinaròs

¡Otra manera de vivir!



**¡ATENCIÓN: 3 últimas viviendas a la venta!
¡¡APROVECHA ESTA OPORTUNIDAD!!**